

EW7W2612E

Руководство пользователя | Стирально-сушильная машина

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС .....                | 2  |
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....                 | 3  |
| 2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....                 | 4  |
| 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ .....                           | 6  |
| 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....                         | 7  |
| 5. УСТАНОВКА .....                                  | 8  |
| 6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....                          | 12 |
| 7. РЕГУЛЯТОРЫ И КНОПКИ .....                        | 14 |
| 8. НАСТРОЙКИ .....                                  | 16 |
| 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....                | 17 |
| 10. ПРОГРАММЫ .....                                 | 17 |
| 11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....                  | 25 |
| 12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - СТИРКА И СУШКА ..... | 29 |
| 13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - ТОЛЬКО СУШКА .....   | 31 |
| 14. ПУХ В ТКАНЯХ .....                              | 32 |
| 15. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....                     | 32 |
| 16. УХОД И ОЧИСТКА .....                            | 35 |
| 17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....         | 41 |
| 18. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ .....                      | 45 |
| 19. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ .....                | 46 |

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС

---

Всегда используйте оригинальные запасные части.

При обращении в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть следующие данные:

Модель, PNC, Серийный номер.

Информация указана на паспортной табличке.

 Предупреждение / Внимание! Информация по технике безопасности

 Общая информация и советы

 Информация по охране окружающей среды

Возможны изменения без предварительного уведомления.

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией данного прибора внимательно прочитайте прилагаемые инструкции. Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения, возникшие вследствие неправильной установки и эксплуатации. Всегда храните инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

 **Внимание!** Риск удушья, травмы или инвалидности.

- Дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями могут пользоваться прибором только под присмотром или после того, как получают указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с очень высокой степенью инвалидности запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Детям до 3 лет запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте соответствующим образом.
- Храните моющие средства вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к работающему прибору.
- Если прибор оборудован защитным устройством для детей, его следует включить.
- Детям запрещается выполнять очистку и обслуживание прибора без присмотра.

### 1.2 Общие правила техники безопасности

- Данная стирально-сушильная машина предназначена только для стирки и сушки бытового белья, пригодного для машинной стирки и сушки.
- Не используйте функцию сушки, если белье было загрязнено промышленными химикатами.
- Прибор предназначен только для бытового использования в помещении.
- Прибор можно использовать в офисах, номерах отелей, гостевых комнатах фермерских хозяйств и в других местах временного проживания при условии, что его использование не превышает средний бытовой уровень.
- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Прибор должен быть установлен как отдельно стоящий или под кухонной столешницей, если позволяет пространство.
- Не устанавливайте прибор за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на противоположной стороне, которая не позволит полностью открыть дверцу прибора.
- Подключите сетевой кабель к сетевой розетке только по окончании установки. Убедитесь, что сетевая вилка остается доступной после установки.
- Вентиляционное отверстие в основании не должно быть закрыто ковром, циновкой или любым другим покрытием для пола.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается подавать питание на прибор через внешнее переключающее устройство, например, таймер, или подключать к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию воздуха в помещении, где установлена стиральная машина, чтобы избежать обратного потока нежелательных газов в помещение от приборов, сжигающих газ или другое топливо, включая открытый огонь.
- Вытяжной воздух нельзя выводить в дымоход, который используется для отвода выхлопных газов от приборов, сжигающих газ или другое топливо.
- Рабочее давление воды в точке подключения водопровода должно составлять от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1 МПа).
- Максимальная загрузка прибора составляет 10,0 кг. Не превышайте максимальную загрузку каждой программы (см. главу «Программы»).
- Прибор должен подключаться к водопроводу с использованием новых шланг-комплектов или других новых комплектов шлангов, поставляемых авторизованным сервисным центром.
- Старые шланг-комплекты повторно использовать запрещается.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание опасности он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом аналогичной квалификации.
- Удалите пух или упаковочный мусор, скопившийся вокруг прибора.
- Вещи, загрязненные такими веществами, как растительное или минеральное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, средства для выведения пятен, скипидар, воск и средства для удаления воска, следует стирать отдельно, добавив дополнительное количество моющего средства перед сушкой в стирально-сушильной машине.

- Не используйте прибор, если вещи были загрязнены промышленными химикатами.
- Не сушите нестиранные вещи в стирально-сушильной машине.
- Такие предметы, как поролоновая резина (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани и резиновые изделия, одежду или подушки с поролоновыми резиновыми накладками нельзя сушить в стирально-сушильной машине.
- Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать только в соответствии с инструкциями производителя.
- Удалите все предметы из вещей, которые могут стать источником воспламенения, например, зажигалки или спички.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не останавливайте стирально-сушильную машину до окончания цикла сушки, в противном случае все вещи следует быстро извлечь и разложить, чтобы остаточное тепло могло рассеяться.
- Заключительная часть цикла стирально-сушильной машины проходит без нагрева (цикл охлаждения), чтобы вещи достигли температуры, которая не причинит им вреда.
- Для очистки прибора не используйте струи под высоким давлением и/или пар.
- Очищайте прибор влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные чистящие средства, ершики, растворители или металлические предметы.
- Перед выполнением любых операций по обслуживанию выключите прибор и отсоедините вилку сетевого кабеля от розетки.

## 2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

### 2.1 Установка

- ① Установка должна соответствовать местным нормам и стандартам.
- Следуйте приложенной к прибору инструкции по установке.
- Не устанавливайте и не используйте прибор там, где температура может опуститься ниже 0 °C или где он подвергается воздействию атмосферных явлений.
- Всегда держите прибор в вертикальном положении при перемещении.
- Убедитесь, что между прибором и полом имеется циркуляция воздуха.
- Удалите всю упаковку и транспортировочные болты.
- Пол, на котором будет установлен прибор, должен быть ровным, устойчивым, жаропрочным и чистым.
- Сохраните транспортировочные болты. Если в будущем возникнет необходимость перевезти прибор, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан и предотвратить внутренние повреждения.
- При перемещении прибора следует соблюдать осторожность, поскольку он имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- Не устанавливайте прибор в местах, где дверца прибора не сможет полностью открываться.
- Отрегулируйте опоры так, чтобы было необходимое пространство между прибором и напольным покрытием.
- После установки прибора в постоянное местоположение проверьте с помощью спиртового уровня, установлен ли он правильно. Если нет, отрегулируйте ножки соответствующим образом.

### 2.2 Подключение к электросети



**ВНИМАНИЕ!** Существует риск возгорания и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ:** Прибор должен быть заземлен.
- Всегда используйте правильно установленную розетку с контактом защитного заземления.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Не прикасайтесь к сетевому кабелю и вилке мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель. Всегда беритесь за саму вилку.

## 2.3 Подключение к водопроводу

- Вода не должна превышать 25 °C.
- Следите за тем, чтобы не повредить шланги подачи воды.
- Перед подключением к новым трубам, трубам, не использовавшимся длительное время, где были произведены работы или установлены новые устройства (счетчики и т.д.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой и прозрачной.
- Убедитесь в отсутствии утечек воды во время и после первого использования прибора.
- Не используйте удлинительный шланг, если впускной шланг слишком короткий. Обратитесь в сервисный центр за заменой впускного шланга.
- При распаковке прибора можно увидеть воду, вытекающую из дренажного шланга. Это происходит из-за тестирования прибора с использованием воды на заводе.
- Дренажный шланг можно удлинить до максимум 400 см. Обратитесь в сервисный центр за другим дренажным шлангом и удлинителем.
- После установки убедитесь в наличии доступа к крану.

## 2.4 Эксплуатация

 **ВНИМАНИЕ!** Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, ожогов или повреждения прибора.

- Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами, внутрь, рядом или на прибор.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что из белья удалены все металлические предметы.
- Не сушите поврежденные (порванные, изношенные) вещи, содержащие набивку или ватин.
- Если белье было выстирано с использованием средства для выведения пятен, выполните дополнительный цикл полоскания перед запуском цикла сушки.
- Сушите только ткани, пригодные для сушки в этом приборе. Следуйте инструкциям по уходу на этикетках вещей.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе сильно намокшую одежду.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластиковыми частями прибора.
- Перед запуском программы сушки извлеките шарик с моющим средством (если используется).
- Не используйте шарик с моющим средством при установке непрерывной программы.

## 2.5 Обслуживание

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт и неквалифицированный ремонт могут привести к опасным последствиям и прекращению действия гарантии.
- В течение 10 лет после снятия модели с производства будут доступны следующие запчасти: электродвигатель, подшипники и щетки электродвигателя, передача между электродвигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан стиральной машины, подшипники барабана, обогреватели и нагревательные элементы, в том числе тепловые насосы, трубопроводы и соответствующее оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и системы Aquastop, печатные платы, электронные дисплеи, выключатели давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивки, в том числе программное обеспечение для сброса, дверца, петли и уплотнители дверцы, прочие уплотнители, сборка замка двери, пластиковые периферийные устройства, такие как дозаторы моющих средств. В вашей стране этот срок может быть более длительным.
- Обратите внимание, что некоторые из этих запчастей доступны только для профессиональных ремонтников, а не все запчасти актуальны для всех моделей.
- Для ламп(ы), используемых в данном приборе, и запасных ламп, продаваемых отдельно: Эти лампы предназначены для работы в экстремальных физических условиях, таких как температура, вибрация, влажность, или их используют для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других целях и не подходят для освещения домашних помещений.

## 2.6 Утилизация

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Опасность травмы или удушья.

- Отсоедините прибор от электросети и водопровода.
- Отрежьте и утилизируйте сетевой кабель.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

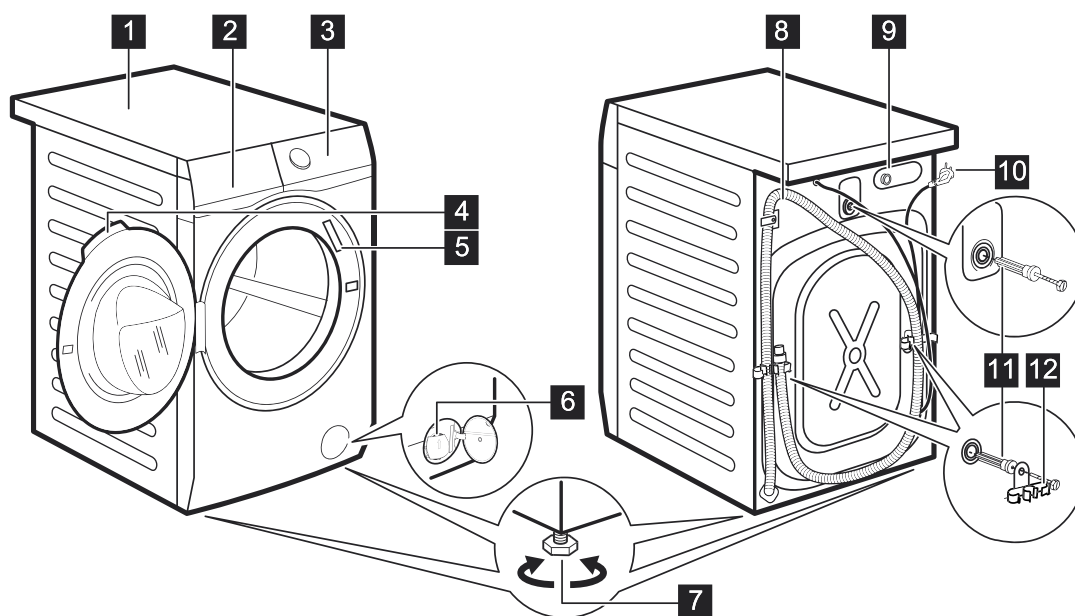
## 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

### 3.1 Особые функции

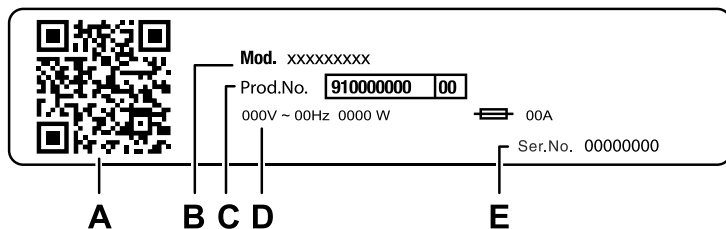
Ваша новая стирально-сушильная машина соответствует всем современным требованиям для эффективной обработки белья с низким расходом воды, энергии и моющего средства, а также для правильного ухода за тканями.

- Система SensiCare определяет размер загружаемого белья, задавая продолжительность программы за 30 секунд. Программа стирки адаптируется к объему и типу тканей загруженного белья, не требуя больше времени, энергии и воды, чем необходимо.

### 3.2 Обзор прибора



- 1 Рабочая поверхность
- 2 Дозатор моющих средств
- 3 Панель управления
- 4 Ручка дверцы
- 5 Табличка с техническими данными
- 6 Фильтр насоса для слива воды
- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Шланг для слива воды
- 9 Присоединение заливного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Транспортировочные болты
- 12 Держатель шланга



Паспортная табличка содержит следующую информацию:

- A. QR-код
- B. Наименование модели
- C. Артикул изделия
- D. Электрические характеристики
- E. Серийный номер

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

|                                                                                                                                                             |                                                           |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Размеры                                                                                                                                                     | ширина/высота/общая глубина                               | 59,7 см /84,7 см /66,0 см              |
| Подключение электроэнергии                                                                                                                                  | Напряжение<br>Общая мощность<br>Предохранитель<br>Частота | 230 В<br>2100 Вт<br>10 А<br>50 Гц      |
| Класс защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемый защитной крышкой, за исключением мест, где низковольтное оборудование не защищено от влаги |                                                           | IPX4                                   |
| Давление воды                                                                                                                                               | Минимальное<br>Максимальное                               | 0.5 бар (0.05 МПа)<br>10 бар (1.0 МПа) |
| Подача воды <sup>1)</sup>                                                                                                                                   |                                                           | Холодная вода                          |
| Максимальная загрузка для стирки                                                                                                                            | Хлопок                                                    | 10 кг                                  |
| Максимальная загрузка для сушки                                                                                                                             | Хлопок                                                    | 6 кг                                   |
|                                                                                                                                                             | Синтетика                                                 | 4 кг                                   |
| Максимальная скорость отжима                                                                                                                                |                                                           | 1551 об/мин                            |

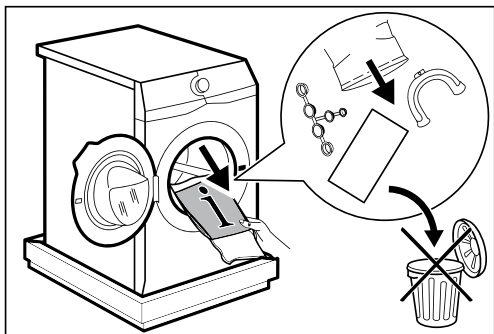
1) Подсоедините впускной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

## 5. УСТАНОВКА

**⚠ ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

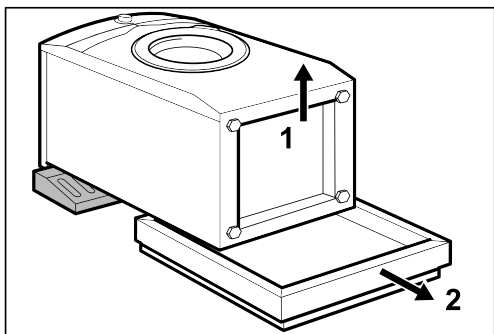
### 5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу и удалите все предметы из барабана.



ⓘ Аксессуары поставляемые с прибором могут варьироваться в зависимости от модели.

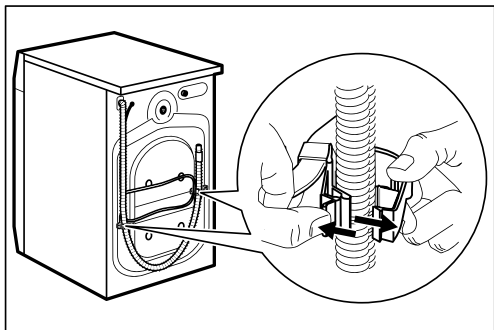
2. Положите упаковочный элемент на пол позади прибора и аккуратно положите его на заднюю сторону. Удалите защитный полистирол снизу.



**⚠ ВНИМАНИЕ!**

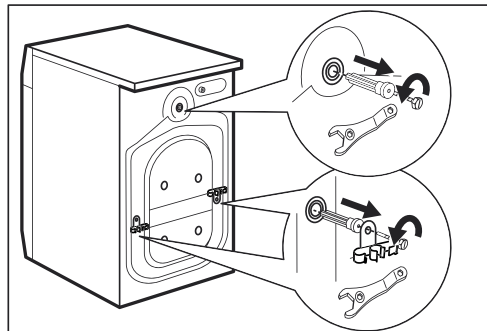
Не кладите стиральную машину на переднюю часть.

3. Поставьте прибор обратно в вертикальное положение. Выньте кабель питания и сливной шланг из держателей шланга.



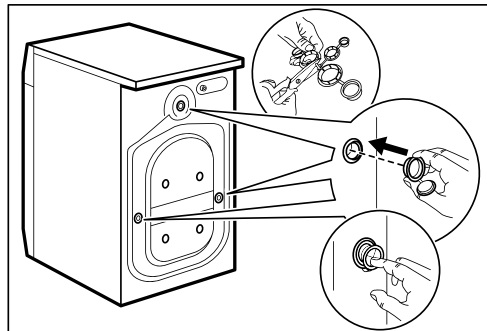
ⓘ Возможно, вы увидите, как из сливного шланга течет вода. Это происходит потому, что стиральная машина прошла испытания на заводе.

4. Выкрутите три транспортировочных болта и вытащите пластиковые проставки.



ⓘ Рекомендуем сохранить упаковку и транспортировочные болты для транспортировки прибора.

5. Вставьте в отверстия пластиковые колпачки, которые вы найдете в пакете с инструкцией по эксплуатации.



## 5.2 Информация по установке

### Размещение и выравнивание

Отрегулируйте прибор правильно, чтобы предотвратить вибрацию, шум и перемещение прибора во время работы.

1. Установите прибор на твердом ровном полу. Прибор должен быть выровнен по уровню и устойчив. Убедитесь, что прибор не касается стены или других предметов, а под прибором есть циркуляция воздуха.
2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы отрегулировать уровень. Все ножки должны плотно стоять на полу.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

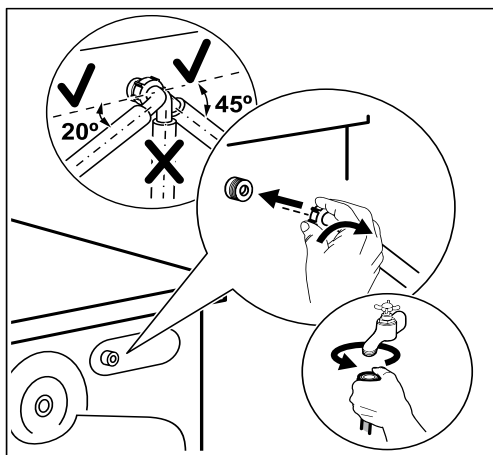
Не кладите картон, дерево или аналогичные материалы под ножки прибора для регулировки уровня.

### Заливной шланг

### ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что шланги не повреждены и нет утечек из муфт. Не используйте удлинитель, если заливной шланг слишком короткий. Обратитесь в сервисный центр за информацией по замене заливного шланга.

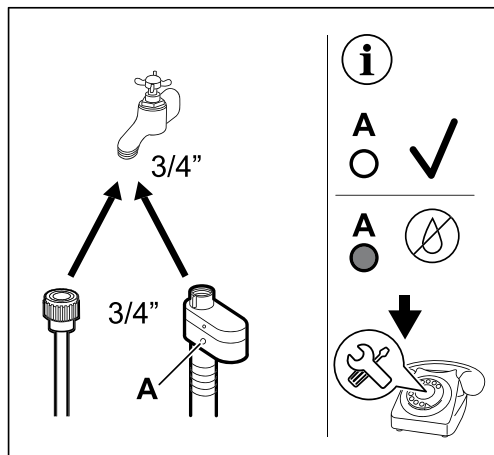
1. Подсоедините заливной шланг к задней части прибора, если это требуется. Обычно он уже подсоединен на производстве.



2. Установите его влево или вправо в зависимости от положения водопроводного крана. Убедитесь, что заливной шланг не находится в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте кольцевую гайку, чтобы установить ее в правильном положении.

4. Некоторые модели могут быть оснащены входным шлангом с устройством блокировки воды. Это предотвращает утечки в шланге из-за его естественного старения. Сектор в окне показывает эту неисправность A. Если это происходит, закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр за информацией о замене шланга.



5. Подсоедините другой конец шланга для подачи ХОЛОДНОЙ воды к крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

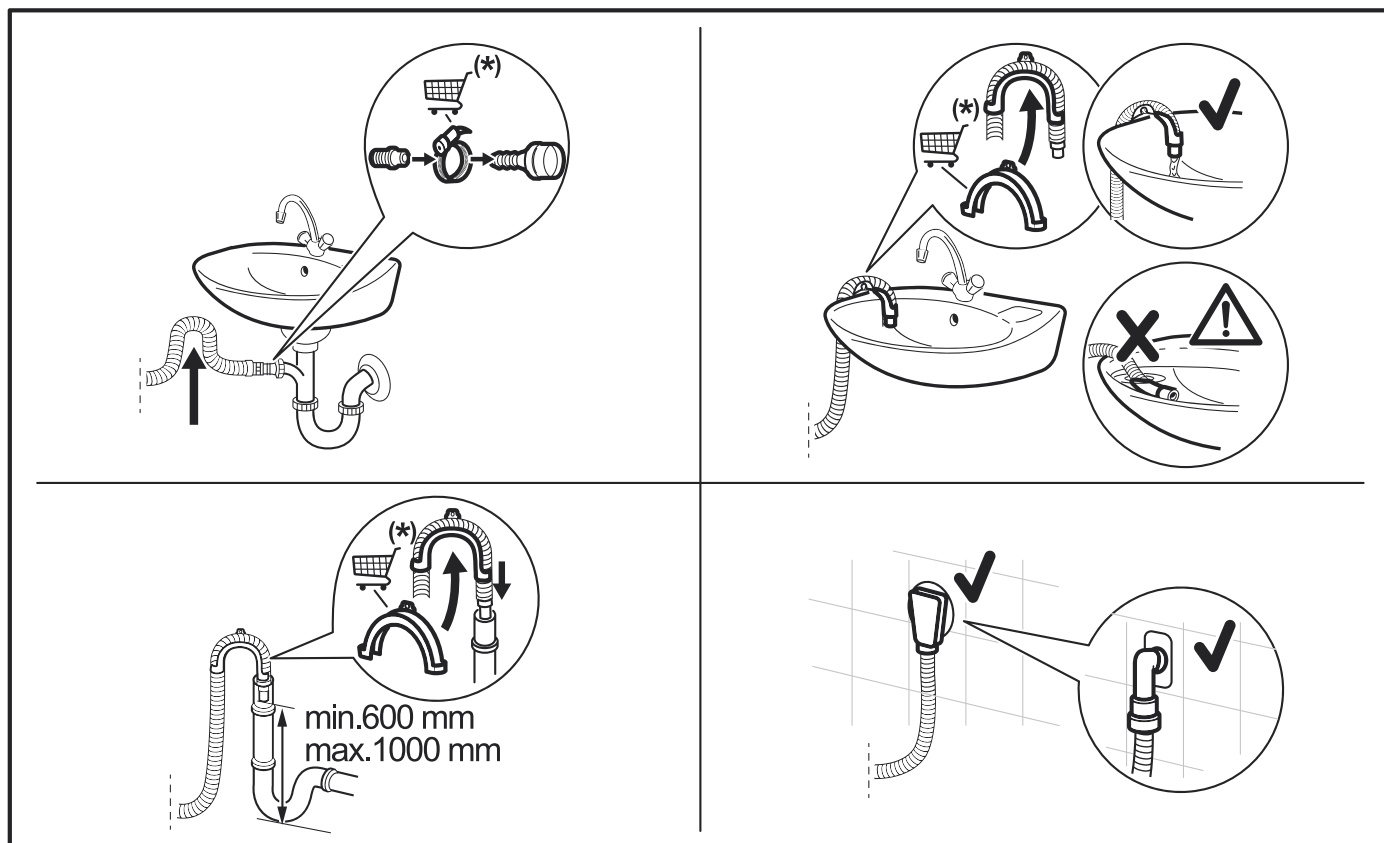
Температура входящей воды не должна превышать 25°C.

## Слив воды

Сливной шланг должен находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.

❗ Вы можете удлинить сливной шланг до 400 см. Обратитесь в авторизованный сервисный центр за другим сливным шлангом и удлинителем.

Сливной шланг можно подсоединить несколькими способами:



(\*) Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Убедитесь, что сливной шланг образует петлю, чтобы предотвратить попадание частиц из раковины в прибор. Подсоедините сливной шланг к сливному патрубку и закрепите хомутом. Убедитесь, что сливной шланг образует петлю, чтобы предотвратить попадание частиц из раковины в прибор.

Разместите шланг непосредственно к встроенной в стену канализационной трубе и закрепите хомутом. Без пластикового направляющего для шланга к патрубку раковины: вставьте сливной шланг в патрубок и закрепите хомутом.

Сливной шланг можно изогнуть в U-образную форму и разместить вокруг пластикового направляющего. На краю раковины – закрепите направляющий на водопроводном кране или на стене.

❗ Убедитесь, что при сливе воды пластиковый направляющий не смещается, а конец сливного шланга не погружен в воду. Это может привести к возврату грязной воды в прибор. Приобретайте аксессуары у официального поставщика.

К стояку с вентиляционным отверстием: вставьте сливной шланг непосредственно в стояк или канализационную трубу.

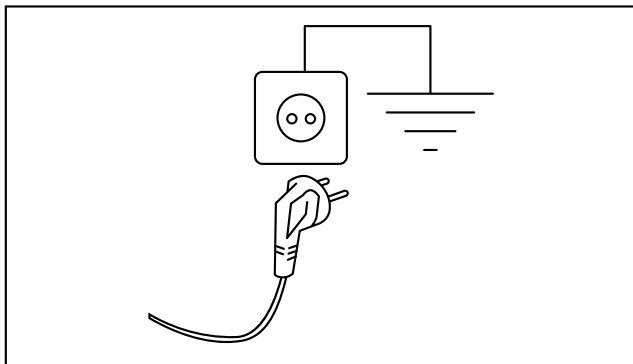
❗ Конец сливного шланга всегда должен быть вентилируемым, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм – мин. 1,5 дюйма) должен быть больше наружного диаметра сливного шланга.

### 5.3 Подключение к электросети

По окончании установки вы можете подключить сетевую вилку к розетке. Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические данные». Убедитесь, что они совместимы с параметрами электросети.

Проверьте, может ли ваша домашняя электропроводка выдержать максимальную нагрузку, учитывая и другие работающие приборы.

**Подключите прибор к заземленной розетке.**



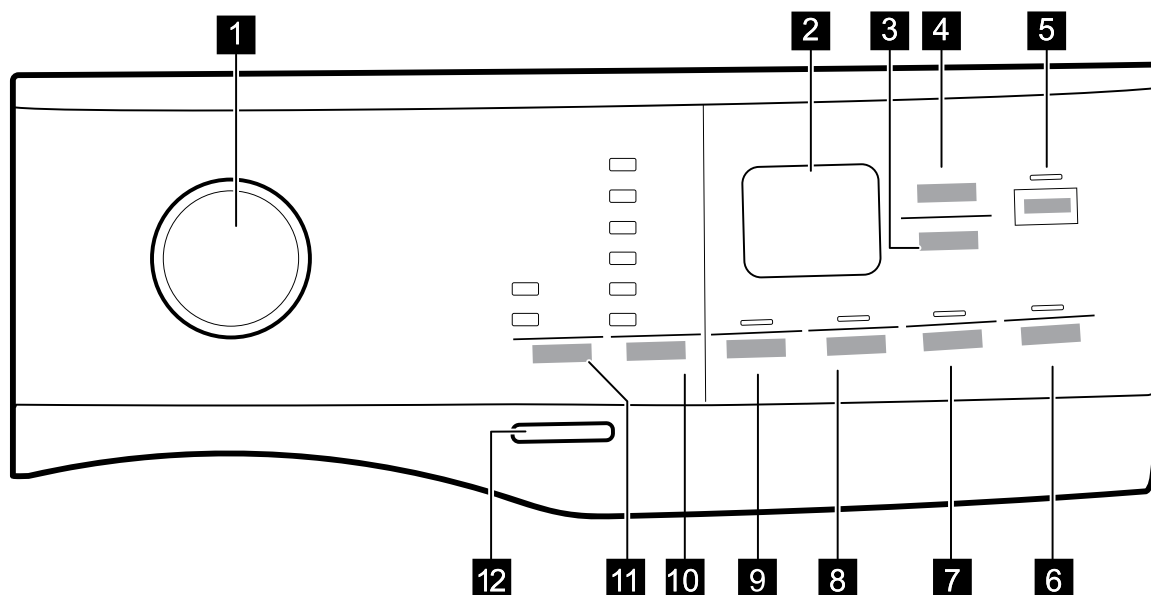
После установки прибора кабель электропитания должен быть легкодоступен.

Для любых электромонтажных работ, необходимых для установки данного прибора, обращайтесь в наш авторизованный сервисный центр.

Производитель не несет ответственность за любой ущерб или травмы, возникшие в результате несоблюдения указанных мер предосторожности.

## 6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### 6.1 Описание панели управления



❗ Опции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций и программ стирки в разделе "Совместимость опций с программами" главы "Программы". Одна опция может исключать другую, в этом случае устройство не позволяет устанавливать несовместимые опции одновременно. Убедитесь, что экран и сенсорные кнопки всегда чистые и сухие.

1 Ручка выбора программы

2 Дисплей

 3 Кнопка Автоматическая сушка

 4 Кнопка Сушка по времени

 5 Кнопка Старт/Пауза

 6 Кнопка Отложенный старт

 7 Кнопка Time Manager

 3s и постоянная опция Блокировка от детей

 8 Кнопка Предварительная стирка

 3s и постоянная опция Дополнительное полоскание

 9 Кнопка отжима

 10 Кнопка температуры

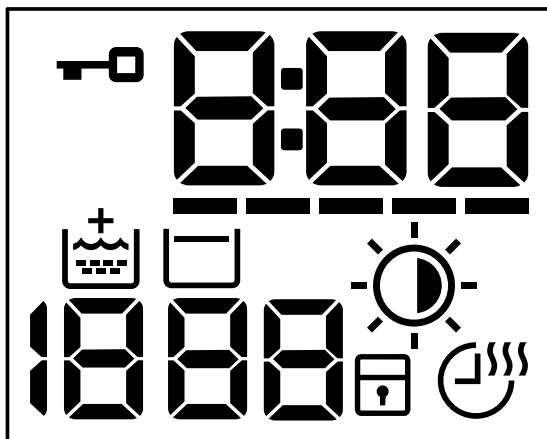
11 Кнопка режимов:

 • режима Стирка

 • режима Сушка

12 Кнопка Вкл/Выкл

## 6.2 Дисплей



|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Индикатор блокировки двери.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Цифровой индикатор может показывать:<br>- Длительность программы (например, 2:40, фазы стирки и/или сушки).<br>- Время отсрочки старта (например, 2h).<br>- Окончание цикла (8:00).<br>- Код предупреждения (например, E20).<br>- Индикатор ошибки (---).                                                                                             |
|    | Индикатор функции Time Manager.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | Индикатор дополнительного полоскания.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Область отжима:<br>Индикатор скорости отжима<br>--- Индикатор без отжима. Фаза отжима отключена.                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Индикатор остановки полоскания.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Индикатор автоматической сушки:<br> Сушка для глажки<br> Сушка для шкафа<br> Сушка усиленная |
|  | Индикатор блокировки от детей.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Индикатор сушки по времени.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### 7.1 Введение

❗ Опции/функции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций/функций и программ стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую. В этом случае прибор не позволит установить несовместимые опции/функции.

### 7.2 Вкл/выкл ①

Нажмите эту кнопку на несколько секунд, чтобы включить или выключить прибор. При включении и выключении прибора звучат две разные мелодии.

Поскольку функция ожидания автоматически выключает прибор через несколько минут для снижения энергопотребления, вам может потребоваться снова включить прибор.

Подробнее см. в параграфе «Режим ожидания» в главе «Ежедневное использование».

### 7.3 Ручка выбора программы

Поворачивая ручку выбора программы, можно выбрать необходимую программу.

### 7.4 Режим

Благодаря этой кнопке цикл может выполнять:

- Только стирка: индикатор  включен (режим по умолчанию).
- Стирка и сушка: индикаторы  и  включены.
- Только сушка: индикатор  включен.

### 7.5 Температура 🌡

Когда вы выбираете программу стирки, аппарат автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Нажмите на эту кнопку, чтобы изменить температуру воды.

Индикатор установленной температуры загорается.

Индикатор  соответствует холодной воде.

### 7.6 Отжим ⑥

При выборе программы прибор автоматически устанавливает отжим по умолчанию.

Нажимайте на эту кнопку повторно, чтобы:

- **Поменять скорость отжима.** На дисплее отображается только доступная для выбранной программы скорость отжима.

- **Установить опцию Без отжима** — — — .

Выберите эту опцию, чтобы отключить все фазы отжима. Прибор выполнит только слив воды, без отжима, для выбранной программы стирки. Выберите эту опцию для очень деликатных тканей. Для некоторых программ стирки фаза полоскания выполняется с большим количеством воды.

- **Активировать опцию Стоп полоскания** .

Финальный отжим не выполняется. Вода последнего полоскания не сливается, чтобы предотвратить сминание ткани. Программа стирки заканчивается с водой в барабане.

На дисплее отображается индикатор . Дверца блокируется, барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Для разблокировки дверцы необходимо слить воду.

Если нажать кнопку Старт/Пауза , прибор выполнит фазу отжима и слива воды.

❗ Прибор автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

### 7.7 Предварительная стирка

С помощью этой опции можно добавить фазу предварительной стирки к программе.

Загорается соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой.

Используйте эту опцию, чтобы добавить фазу предварительной стирки при 30°C перед основной стиркой.

Рекомендуется для сильно загрязненного белья, особенно с песком, пылью, грязью и другими твердыми частицами.

❗ Опция может увеличить длительность программы.

## 7.8 Постоянное дополнительное полоскание 3s

С помощью этой опции можно постоянно включать дополнительное полоскание при выборе новой программы. **Чтобы включить/выключить эту опцию**, нажмите и удерживайте кнопку Предварительная стирка  3 секунды, пока индикатор  не загорится/погаснет на дисплее.

Когда опция включена, прибор будет использовать ее по умолчанию после выключения или смены/сброса программы.

❗ Эта опция увеличивает длительность программы.

## 7.9 Time Manager

С помощью этой опции можно сократить длительность программы в зависимости от загрузки и степени загрязнения. При выборе программы стирки на дисплее отображается длительность по умолчанию и черточки -----.

Нажимайте кнопку Time Manager , чтобы уменьшить длительность в соответствии с вашими потребностями.

На дисплее будет показана новая длительность программы, количество черточек уменьшится:

- <sup>1)</sup> - подходит для полной загрузки обычно загрязненного белья.
- - ускоренный цикл для полной загрузки слегка загрязненного белья.
- - очень быстрый цикл для меньшей загрузки слегка загрязненного белья (рекомендуется максимум 1/2 загрузки).
- - самый короткий цикл для освежения небольшого количества белья.

Time Manager доступен только для программ в таблице:

| Индикатор           | Cottons /<br>Хлопок | Synthetics/<br>Синтетика |
|---------------------|---------------------|--------------------------|
| ----- <sup>1)</sup> | ●                   | ●                        |
| ----                | ●                   | ●                        |
| ---                 | ●                   | ●                        |
| --                  | ●                   | ●                        |
| -                   | ●                   | ●                        |

1) Длительность по умолчанию для всех программ.

## Time Manager для программ с паром

При выборе программы с паром, эта кнопка позволяет выбрать 3 уровня пара, длительность программы сокращается соответственно:

- --- : максимальный
- -- : средний
- - : минимальный

## 7.10 Блокировка от детей 3s

С помощью этой опции можно заблокировать панель управления от случайных нажатий.

Чтобы включить/выключить, нажмите и удерживайте кнопку Time Manager , пока индикатор  не загорится/погаснет на дисплее.

Когда опция включена, прибор будет использовать ее по умолчанию после выключения или смены/сброса программы. При нажатии любой кнопки индикатор  мигает, указывая, что кнопки заблокированы.

## 7.11 Отложенный старт

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

Нажимайте на кнопку повторно, чтобы установить нужную отсрочку. Время увеличивается с шагом 1 час до 20 часов.

Загорается соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой.

На дисплее отображается установленное время отсрочки.

После нажатия кнопки Старт/Пауза  прибор начинает обратный отсчет, и дверца блокируется.

### 7.12 Автоматическая сушка

Когда режим сушки активен, нажимайте эту кнопку, чтобы установить один из предлагаемых прибором автоматических уровней сушки.

На дисплее загорается соответствующий индикатор сушки:

-  **Для глажки:** белье для последующей глажки.
-  **Для шкафа:** белье для хранения в шкафу.
-  **Усиленная:** полностью высушенное белье.

❗ Нельзя устанавливать все автоматические уровни для каждого типа тканей.

### 7.13 Сушка по времени

Когда режим сушки активен, нажимайте на эту кнопку, чтобы установить время, подходящее для сушки вашего белья (см. таблицу «Сушка по времени»). На дисплее отобразится заданное значение.

При каждом нажатии на эту кнопку значение времени увеличивается на 5 минут.

❗ Нельзя устанавливать все значения времени для разных типов тканей.

### 7.14 Старт/Пауза

Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить прибор, приостановить его работу или прервать выполняющуюся программу.

❗ Вы можете приостановить цикл и добавить или убрать белье, когда на дисплее появится значок . Подробнее об этом читайте в разделе «Открытие дверцы - Добавление белья».

## 8. НАСТРОЙКИ

### 8.1 Введение

❗ При нажатии комбинации клавиш не наклоняйте пальцы вниз. Датчики под кнопками чувствительны и могут повлиять на ваш выбор.

### 8.2 Акустические сигналы

Этот прибор имеет различные акустические сигналы, которые работают, когда:

- Вы включаете прибор (особая короткая мелодия).
- Вы выключаете прибор (особая короткая мелодия).
- Вы касаетесь кнопок (звук щелчка).
- Вы делаете неверный выбор (3 коротких сигнала).
- Программа завершена (последовательность звуков примерно 2 минуты).
- Прибор выдает сбой (последовательность коротких звуков примерно 5 минут).

Чтобы выключить/включить акустические сигналы после завершения программы, одновременно зажмите кнопки Режим и Температура  примерно на 2 секунды. На дисплее отобразится Вкл/Выкл.

❗ Если вы отключите акустические сигналы, они продолжат работать, если прибор выдает сбой.

### 8.3 Счетчик рабочих часов

Можно отобразить общее время работы прибора в часах, начиная с первого включения. Это значение будет учитывать время работы циклов (не включает паузы, время отложенного старта). Чтобы увидеть это значение, выполните следующие действия:

1. Включите прибор, нажав кнопку Вкл/Выкл.
2. Через 3 секунды на дисплее отобразится общее количество часов работы прибора: например, 1276 часов, на дисплее на 2 секунды отобразится текст Hr, 12 (тысячи и сотни) на 2 секунды и 76 (десятки и единицы).
3. Чтобы выйти из этого режима, нажмите любую кнопку или выключите прибор с помощью кнопки Вкл/Выкл.

❗ Если процедура не работает (из-за истечения времени или неправильной комбинации клавиш), выключите прибор и повторите последовательность с начала.

## 8.4 Заводские настройки

Эта функция позволяет восстановить заводские настройки. Чтобы активировать эту опцию, выполните следующие шаги:

1. Включите прибор, нажав кнопку Вкл/Выкл.
2. На дисплее примерно 5 секунд будет отображено — — — .

## 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

❗ В процессе установки или перед первым использованием в приборе может быть немного воды. Это остаточная вода после полной функциональной проверки прибора на заводе для обеспечения его идеальной работы при поставке клиентам. Это не должно вызывать беспокойства.

1. Убедитесь, что все транспортировочные болты удалены из прибора.
2. Убедитесь, что подведено электропитание и открыт водопроводный кран.
3. Залейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, обозначенное знаком [III].

Это активирует систему дренажа.

4. Засыпьте немного моющего средства в отделение, обозначенное знаком [III].

5. Установите и запустите программу для хлопка при максимальной температуре без белья в барабане.

Это удалит всю возможную грязь из барабана и бака.

## 10. ПРОГРАММЫ

### 10.1 Таблица программ

| Программа<br>Температура по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>температур                              | Скорость<br>отжима по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>скорости<br>отжима | Макс.<br>загрузка | Описание программы<br>(Тип нагрузки и степень загрязнения)                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| QuickCare 69min /<br>Быстрый уход<br>30°C<br>60°C - 30°C                                        | 1600 об/мин<br>(1600 - 400<br>об/мин)                                | 5 кг              | Программа для обработки смешанных тканей (хлопок и синтетические изделия) до 5 кг. Полная стиральная программа, которая эффективно стирает ежедневно загрязненное белье при 30 °C и обеспечивает хорошую производительность всего за 69 минут. Добавьте фазу сушки для полного цикла стирки и сушки. |
| Есо 40-60<br>(только стирка)<br>40 °C <sup>1)</sup>                                             | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 10 кг             | Цикл с низким энергопотреблением для хлопка. Снижает температуру и увеличивает время для достижения хороших результатов стирки.                                                                                                                                                                      |
| Есо 40-60 + Суш-<br>ка для хранения<br>в шкафу (режим<br>Стирка и Сушка)<br>40 °C <sup>2)</sup> | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 1000 об/мин                          | 6 кг              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Программа<br>Температура по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>температур                                                                       | Скорость<br>отжима по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>скорости<br>отжима | Макс.<br>загрузка | Описание программы<br>(Тип нагрузки и степень загрязнения)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Есо 40-60 + Суш-<br>ка для хранения<br>в шкафу (только<br>сушка)                                                                         | -                                                                    | 6 кг              | Белый хлопок и цветной хлопок, не линяющий при стирке.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Cottons / Хлопок<br>40°C<br>90°C - Cold/Хо-<br>лодная                                                                                    | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 10 кг             | Белые и цветные хлопковые ткани. Идеально подходит для обычных и сильных загрязнений.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Synthetics /<br>Синтетика<br>30°C<br>60°C - Cold/Хо-<br>лодная                                                                           | 1200 об/мин<br>1200 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 4 кг              | Изделия из синтетики или смесовых тканей. Обычная степень загрязнения.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Delicates / Дели-<br>катные ткани<br>30°C<br>40°C - Cold/Хо-<br>лодная                                                                   | 800 об/мин<br>1200 об/мин<br>- 400 об/мин                            | 2 кг              | Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смесовые ткани, требующие более мягкой стирки. Обычная степень загрязнения.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wool / Шерсть /<br>40°C <br>40°C - Cold/Хо-<br>лодная | 1200 об/мин<br>1200 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 1,5 кг            | Шерстяные изделия, подходящие для машинной стирки, изделия для ручной стирки и другие ткани с символом «Ручная стирка» <sup>3)</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Spin/Drain /<br>Отжим/Слив                                                                                                               | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 10 кг             | Для отжима белья и слива воды из барабана. Все ткани, кроме шерсти и деликатных.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rinse / Полоска-<br>ние                                                                                                                  | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 10 кг             | Для всех тканей, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию такая же, как для программ для хлопка. Уменьшите скорость отжима в соответствии с типом ткани. При необходимости включите опцию Дополнительное полоскание, чтобы добавить полоскания. При низкой скорости отжима прибор выполняет деликатное полоскание и короткий отжим. |

| Программа<br>Температура по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>температур | Скорость<br>отжима по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>скорости<br>отжима | Макс.<br>загрузка | Описание программы<br>(Тип нагрузки и степень загрязнения)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Machine Clean /<br>Очистка машины<br>60 °C                         | 1200 об/мин<br>1200 об/мин<br>- 400 об/мин                           | -                 | <p>Цикл технического обслуживания с горячей водой для очистки и освежения барабана, а также для удаления остатков, которые могут вызывать запахи. Для наилучшего результата используйте этот цикл раз в месяц. Перед запуском цикла удалите все вещи из барабана. В отделении для моющего средства на этапе стирки поднимите крышку вверх. Налейте стакан отбеливателя на основе хлора или очистителя для стиральных машин в отделение для моющего средства на этапе стирки. НЕ используйте оба средства вместе.</p> <p>❗ После очистки барабана запустите дополнительный цикл полоскания с пустым барабаном и без моющего средства, чтобы удалить остатки отбеливателя.</p> <p>Если вы установите эту программу с режимом сушки, прибор выполнит цикл удаления пуха. См. главу «Пух на тканях».</p> |

### Программа с паром

Программу с паром можно использовать для уменьшения складок и запахов <sup>4)</sup> вещей, которые нужно лишь освежить, без стирки. Волокна ткани расслабляются, и после этого глажка становится легкой. По окончании программы быстро выньте белье из барабана <sup>5)</sup>. Программы с паром не выполняют гигиенический цикл. Не используйте эту программу для следующих видов вещей:

- Вещи, непригодные для машинной сушки.
- Вещи с ярлыком «Только химчистка».

|                                                                                                                                                         |                                            |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Steam Refresh<br>/ Обработка<br>Паром                                | -                                          | 1 кг | <p>Хлопок, синтетика и их смеси. Специальный паровой цикл без стирки, который можно использовать для подготовки высушенного белья к глажке или освежения одежды, надетой один раз. Эта программа уменьшает складки, неприятные запахи и расслабляет волокна. Не используйте моющее средство.</p>                                                                                                                                                                                                                |
| Jeans / Джинсы<br>30°C<br>40°C - Cold/<br>Холодная                                                                                                      | 1200 об/мин<br>1200 - 400<br>об/мин        | 4 кг | <p>Одежда из денима и вещи из джерси. Обычно загрязненные. Эта программа включает нежную фазу промывки, предназначенную для денима, которая уменьшает выцветание и не приводит к осаждению моющих порошков на волокнах.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Outdoor / Куртки, спортивная одежда <br>30°C<br>40°C - Cold/Холодная | 1200 об/мин<br>1200 об/мин<br>- 400 об/мин | 2 кг | <p>❗ Не используйте кондиционер для белья и убедитесь в отсутствии его остатков в дозаторе моющих средств.</p> <p>Одежда для активного отдыха, технические и спортивные ткани, водонепроницаемые и дышащие куртки, куртки со съемным флисом или утеплителем. При выполнении комбинированной программы стирки и сушки этап сушки также выполняет функцию восстановления водоотталкивающих свойств.</p> <p>❗ Убедитесь, что на этикетке по уходу за одеждой указано, что ее можно сушить в стиральной машине.</p> |

| Программа<br>Температура по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>температур                                          | Скорость<br>отжима по<br>умолчанию<br>Диапазон<br>скорости<br>отжима | Макс.<br>загрузка | Описание программы<br>(Тип нагрузки и степень загрязнения)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hygiene / Гигиена<br>60°C  | 1600 об/мин<br>1600 об/мин<br>- 400 об/мин                           | 10 кг             | Белые хлопковые изделия. Эта высокоэффективная программа стирки в сочетании с паром удаляет более 99,99% бактерий и вирусов <sup>6)</sup> , поддерживая температуру выше 60°C на всем этапе стирки; дополнительное воздействие на волокна оказывает фаза пара, усиленное полоскание обеспечивает надлежащее удаление остатков моющего средства и микроорганизмов. Эта программа также обеспечивает надлежащее уменьшение содержания пыли/аллергенов. |
| OneGo 20/60min /<br>Ежедневная<br>30 °C<br>40 °C - 30 °C                                                    | 1200 об/мин                                                          | 3 кг              | Программа для обработки до 1 кг смешанных синтетических рубашек за 20 минут. Добавьте фазу сушки, чтобы получить полный цикл стирки и сушки за 60 минут.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

● Начальное положение. На дисплее отображаются только черточки.

1) В соответствии с Регламентом Еврокомиссии EU 2019/2023. Эта программа при температуре и скорости отжима по умолчанию, в режиме только стирки, при номинальной загрузке 10 кг способна очищать обычно загрязненное хлопковое белье, заявленное как пригодное для стирки при 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле. Для получения информации о достигаемой температуре в белье, длительности программы и других данных см. главу «Потребление».

① Как правило, наиболее эффективными с точки зрения потребления энергии являются программы с более низкими температурами и большей продолжительностью.

2) В соответствии с Регламентом Еврокомиссии EU 2019/2023. Эта программа при температуре и скорости отжима по умолчанию, в режиме стирки и сушки, при номинальной загрузке 6 кг и уровне сушки «Для хранения в шкафу» выполняет цикл стирки и сушки, способный очищать обычно загрязненное хлопковое белье, заявленное как пригодное для стирки при 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле, а после фазы сушки белье можно сразу убрать в шкаф.

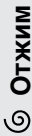
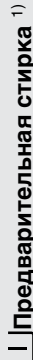
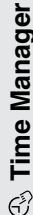
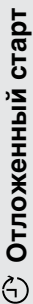
3) Во время этого цикла барабан медленно вращается для обеспечения деликатной стирки. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но это нормально для данной программы.

4) Программа с паром не удаляет очень интенсивные запахи.

5) После обработки паром белье может быть влажным. Повесьте вещи на несколько минут, чтобы влага испарилась.

6) Проверено на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и бактериофаг MS2 во внешнем тестировании, выполненном Swissatest Testmaterialien AG в 2021 году (Отчет о тестировании No 202120117).

## Совместимость опций с программами

| ОПЦИИ                                                                                                                   |  Отжим |  Без отжима |  |  Предварительная стирка <sup>1)</sup> |  3s |  Time Manager |  Автоматическая сушка |  Сушка по времени |  Отложенный старт |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| QuickCare 69min / Быстрый уход                                                                                          | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Eco 40-60                                                                                                               | ●                                                                                       |                                                                                              | ●                                                                                 |                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                  | ● <sup>2)</sup>                                                                                          | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Cottons/Хлопок                                                                                                          | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 | ●                                                                                                                      | ●                                                                                     | ●                                                                                                | ●                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Synthetics / Синтетика                                                                                                  | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 | ●                                                                                                                      | ●                                                                                     | ●                                                                                                | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Delicates / Деликатные ткани                                                                                            | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Wool / Шерсть                        | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                  | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Spin/Drain / Отжим/Слив                                                                                                 | ●                                                                                       | ● <sup>3)</sup>                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                                      | ●                                                                                                    |
| Rinse / Полоскание                                                                                                      | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                                      | ●                                                                                                    |
| Machine Clean / Очистка машины                                                                                          | ●                                                                                       | ●                                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                  | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Steam Refresh / Обработка Паром      |                                                                                         |                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                                       | ●                                                                                                |                                                                                                          |                                                                                                      | ●                                                                                                    |
| Jeans / Джинсы                                                                                                          | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  | ● <sup>2)</sup>                                                                                          | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Outdoor / Куртки, спортивная одежда  | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  | Δ                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| Hygiene / Гигиена                    | ●                                                                                       | ●                                                                                            | ●                                                                                 |                                                                                                                        | ●                                                                                     |                                                                                                  | ●                                                                                                        | ●                                                                                                    | ●                                                                                                    |
| OneGo 20/60min / Ежедневная                                                                                             |                                                                                         |                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                                      | ●                                                                                                    |

1) Предварительная стирка и Пятна не могут быть выбраны одновременно.

2) Уровень сушки Для глажки недоступен.

3) Если выбрана опция Без отжима, прибор выполнит только слив.

Δ = Доступен только уровень сушки Для шкафа.

## Подходящие моющие средства для стиральных программ

| Программа                           | Универсальный порошок <sup>1)</sup> | Жидкое универсальное | Жидкое для цветного белья | Деликатное для шерсти | Специальное |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|-------------|
| QuickCare 69min / Быстрый уход      | ●                                   | ●                    | ●                         | —                     | —           |
| Еco 40-60                           | ●                                   | ●                    | ●                         | —                     | —           |
| Cottons/Хлопок                      | ●                                   | ●                    | ●                         | —                     | —           |
| Synthetics / Синтетика              | ●                                   | ●                    | ●                         | —                     | —           |
| Delicates / Деликатные ткани        | —                                   | —                    | —                         | ●                     | ●           |
| Wool / Шерсть                       | —                                   | —                    | —                         | ●                     | ●           |
| Jeans / Джинсы                      | —                                   | —                    | ●                         | ●                     | ●           |
| Outdoor / Куртки, спортивная одежда | —                                   | —                    | —                         | ●                     | ●           |
| Hygiene / Гигиена                   | ●                                   | ●                    | —                         | —                     | ●           |
| OneGo 20/60min / Ежедневная         | —                                   | ●                    | ●                         | —                     | —           |

1) При температуре выше 60°C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

● = Рекомендуется

— = Не рекомендуется

### 10.2 Уход за шерстью Woolmark - Blue

• Шерстяной цикл стирки этой машины одобрен компанией Woolmark для стирки шерстяных изделий, помеченных как «ручная стирка», при условии, что изделия стираются согласно инструкциям на ярлыке изделия и предписаниям производителя данной стиральной машины. M1230.

• Цикл сушки шерсти в этой машине протестирован и одобрен компанией Woolmark. Цикл подходит для сушки шерстяных изделий с пометкой «ручная стирка» при условии, что изделия выстираны в одобренном Woolmark цикле ручной стирки и высушены в соответствии с инструкциями производителя. M1224.

Знак Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.



### 10.3 Автоматическая сушка

❗ Начальное время циклов для программ с опцией Автосушка является только оценочным, фактическое время сушки может немного отличаться от показанного на дисплее.

| Уровень сушки                                          | Тип ткани                                                                                | Загрузка |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Усиленная сушка</b> ☀<br>Для полотенечных тканей    | Хлопок и льняные ткани (халаты, полотенца и т.д.)                                        | до 6 кг  |
|                                                        | Джинсовая одежда                                                                         | до 4 кг  |
| <b>Для хранения в шкафу</b> ☀                          | Хлопок и льняные ткани (халаты, полотенца и т.д.)                                        | до 6 кг  |
|                                                        | Синтетика и смесовые ткани (джемперы, блузки, нижнее белье, постельное и кухонное белье) | до 4 кг  |
|                                                        | Деликатные ткани (акрил, вискоза и нежные смесовые ткани)                                | до 2 кг  |
|                                                        | Шерстяные изделия (шерстяные джемперы)                                                   | до 1 кг  |
|                                                        | Куртки, спортивная одежда (спортивная, техническая одежда, куртки с мембраной)           | до 2 кг  |
|                                                        | Джинсовая одежда                                                                         | до 4 кг  |
| <b>Для глажки</b> ☀<br>Подходит для последующей глажки | Хлопок и льняные ткани (простыни, скатерти, рубашки и т.д.)                              | до 6 кг  |

#### 10.4 Сушка по времени

| Уровень сушки                                        | Тип ткани                                                                                | Загрузка (кг) /<br>Отжим (об/мин) | Рекоменд. длительность (мин) |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>Усиленная сушка</b><br>Для полотенец и тканей     | Хлопок и льняные ткани (халаты, полотенца и т.д.)                                        | 6 кг/ 1600 об/мин                 | 245 - 265                    |
|                                                      |                                                                                          | 4 кг/ 1600 об/мин                 | 165 - 185                    |
|                                                      |                                                                                          | 2 кг/ 1600 об/мин                 | 125 - 135                    |
|                                                      | Джинсовая одежда                                                                         | 4 кг/ 1200 об/мин                 | 170 - 190                    |
|                                                      |                                                                                          | 2 кг/ 1200 об/мин                 | 115 - 125                    |
| <b>Для хранения в шкафу</b>                          | Хлопок и льняные ткани (халаты, полотенца и т.д.)                                        | 6 кг/ 1600 об/мин                 | 235 - 255                    |
|                                                      |                                                                                          | 4 кг/ 1600 об/мин                 | 155 - 175                    |
|                                                      |                                                                                          | 2 кг/ 1600 об/мин                 | 115 - 125                    |
|                                                      | Синтетика и смесовые ткани (джемперы, блузки, нижнее белье, постельное и кухонное белье) | 4 кг/ 1200 об/мин                 | 135 - 145                    |
|                                                      |                                                                                          | 1 кг/ 1200 об/мин                 | 40 - 50                      |
|                                                      | Деликатные ткани (акрил, вискоза и нежные смесовые ткани)                                | 2 кг/ 1200 об/мин                 | 140 - 160                    |
|                                                      |                                                                                          | 1 кг/ 1200 об/мин                 | 70 - 80                      |
|                                                      | Шерстяные изделия (шерстяные джемперы)                                                   | 1 кг/ 1200 об/мин                 | 110 - 130                    |
|                                                      | Куртки, спортивная одежда (спортивная, техническая одежда, куртки с мембраной)           | 2 кг/ 1200 об/мин                 | 140 - 160                    |
|                                                      | Джинсовая одежда                                                                         | 4 кг/ 1200 об/мин                 | 160 - 189                    |
|                                                      |                                                                                          | 2 кг/ 1200 об/мин                 | 105 - 115                    |
| <b>Для глажки</b><br>Подходит для последующей глажки | Хлопок и льняные ткани (простыни, скатерти, рубашки и т.д.)                              | 6 кг/ 1600 об/мин                 | 170 - 190                    |
|                                                      |                                                                                          | 4 кг/ 1600 об/мин                 | 105 - 125                    |
|                                                      |                                                                                          | 2 кг/ 1600 об/мин                 | 75 - 85                      |

## 11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**⚠ ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

### 11.1 Включение прибора

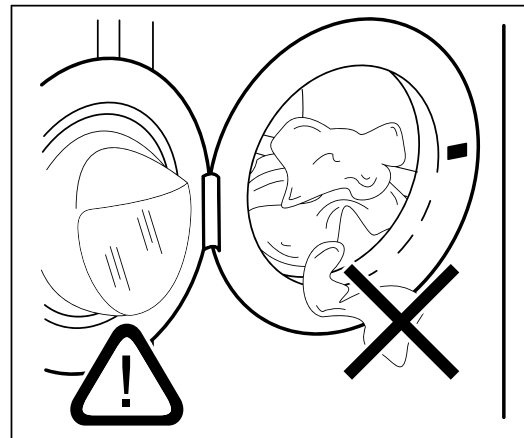
1. Подключите сетевую вилку к розетке электросети.
  2. Откройте водопроводный кран.
  3. Нажмите кнопку Вкл/Выкл на несколько секунд для включения прибора.
- Прозвучит короткая мелодия.

### 11.2 Загрузка белья

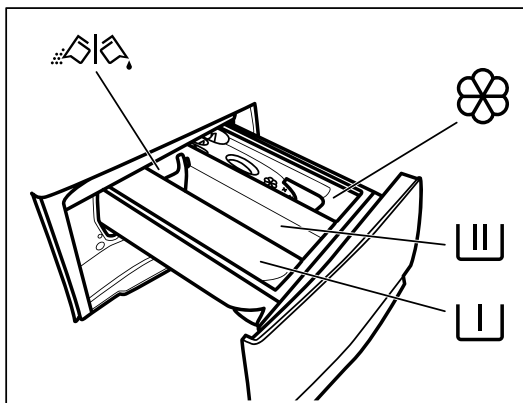
1. Откройте дверцу прибора.
  2. Выверните карманы и вещи перед загрузкой в прибор.
  3. Загружайте белье в барабан по одной вещи за раз.
- Не кладите в барабан слишком много белья.
4. Плотнo закройте дверцу.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что белье не зажато между дверцей и уплотнителем. Чтобы избежать протечки воды и повреждения белья.

- ❗ Стирка сильно замасленных, пропитанных жиром пятен может привести к повреждению резиновых деталей прибора.



### 11.3 Заполнение отделений для моющих средств и добавок



 - Отделение для фазы предварительной стирки, программы замачивания или средства для удаления пятен.

 - Отделение для фазы стирки.

 - Отделение для кондиционера и других жидких добавок для белья (кондиционер, крахмал).

**MAX** - Максимальный уровень количества жидких добавок.

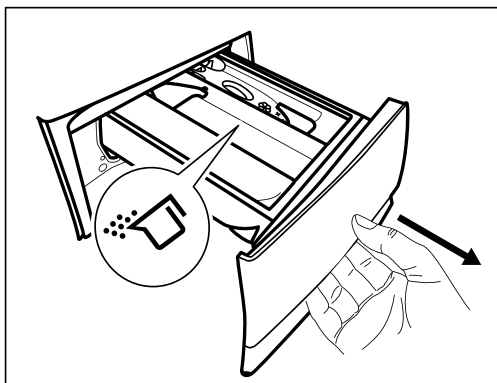
 - Заслонка для порошкообразного или жидкого моющего средства.

- ❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке моющих средств, но мы рекомендуем не превышать указанный максимальный уровень (**MAX**). Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

- ❗ После стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора.

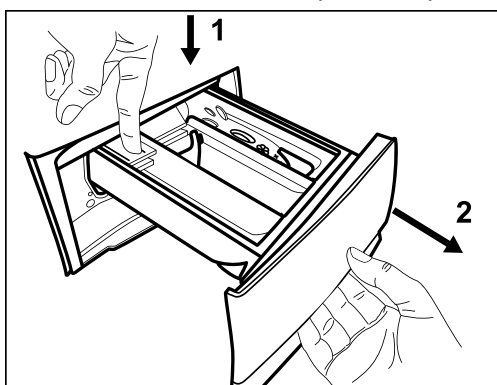
#### 11.4 Проверка положения заслонки дозатора

1. Выдвиньте дозатор для моющих средств до упора.

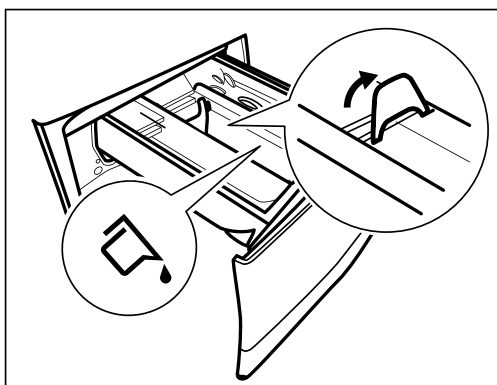


2. Нажмите на рычаг, чтобы извлечь дозатор.

3. Для использования порошкообразного моющего средства поверните заслонку вверх.



4. Для использования жидкого моющего средства поверните заслонку вниз.

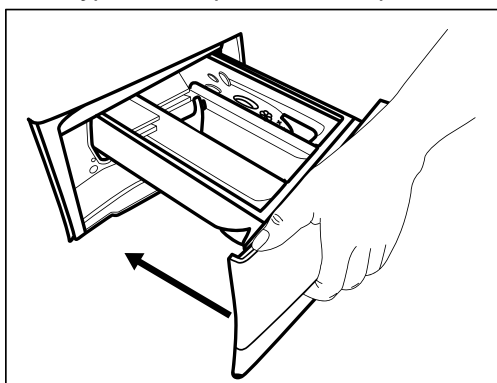


При заслонке в положении ВНИЗ:

- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
- Не превышайте дозу жидкого моющего средства, указанную на клапане.
- Не устанавливайте фазу предварительной стирки.
- Не устанавливайте функцию отсрочки старта.

5. Отмерьте моющее средство и кондиционер для белья.

6. Аккуратно закройте дозатор для моющих средств.



Убедитесь, что заслонка не мешает закрыть выдвижной ящик.

## 11.5 Установка программы

1. Поверните регулятор программы, чтобы выбрать нужную программу стирки. Соответствующий индикатор программы загорается.

Эко 40-60 — это программа, к которой относится информация на энергетической этикетке.

Индикатор кнопки Старт/Пауза  мигает.

Дисплей показывает предполагаемую продолжительность программы, температуру по умолчанию и скорость отжима по умолчанию.

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующих кнопок.

3. Если требуется, установите одну или несколько опций, коснувшись соответствующих кнопок. Соответствующие индикаторы отображаются на дисплее, и предоставленная информация изменяется соответственно.

❗ Если выбор невозможен, прозвучит звуковой сигнал.

## 11.6 Запуск программы

Нажмите кнопку Старт/Пауза  для запуска программы.

Невозможно запустить программу, когда индикатор кнопки не горит и не мигает (например, дверца открыта).

Программа запустится, дверца заблокируется. На дисплее отобразятся индикаторы  и , указывающие, что цикл все еще можно остановить и добавить белье.

❗ Насос для слива может кратковременно работать перед заполнением прибора водой.

## 11.7 Запуск программы с опцией Отложенный старт

1. Нажимайте на кнопку Отложенный старт  повторно, пока на дисплее не отобразится нужное время задержки. Загорается соответствующий индикатор.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза .

Дверца прибора блокируется и начинается обратный отсчет времени до старта. На дисплее отображается . По окончании обратного отсчета программа запускается автоматически.

### Отмена отложенного старта после начала обратного отсчета

Чтобы отменить отложенный старт:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор мигает.

2. Нажимайте на кнопку Отложенный старт  повторно, пока на дисплее не отобразится  и не выключится соответствующий индикатор.

3. Снова нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы немедленно запустить программу.

### Изменение отложенного старта после начала обратного отсчета

Чтобы изменить отложенный старт:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор мигает.

2. Нажимайте на кнопку Отложенный старт  повторно, пока на дисплее не отобразится нужное время задержки.

3. Снова нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы начать новый обратный отсчет.

## 11.8 Система определения загрузки SensiCare

❗ Длительность программы на дисплее соответствует средней/высокой загрузке.

После нажатия кнопки Старт/Пауза , активируется система SensiCare для определения веса загрузки:

1. В течение первых 30 секунд прибор определяет объем загрузки. В программах, где доступен режим Time Manager, во время этой фазы индикаторы Time Manager , расположенные под цифрами, обозначающими время, выполняют простую анимацию. Барабан кратковременно вращается.

2. Длительность программы будет соответственно скорректирована, она может увеличиться или уменьшиться. Еще через 30 секунд начинается залив воды.

❗ Около 20 минут после начала программы длительность цикла снова может быть откорректирована в зависимости от водопоглощающей способности тканей.

❗ Определение SensiCare выполняется только с полными программами стирки и если продолжительность программы не была сокращена с помощью кнопки Time Manager.

❗ Система SensiCare недоступна для некоторых программ, таких как Wool/Silk / Шерсть/Шелк, Rinse / Полоскание и программы с короткой длительностью.

### 11.9 Приостановка программы и изменение опций

Во время выполнения программы можно изменить только некоторые опции:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||. Замигает соответствующий индикатор.
  2. Измените опции. Информация на дисплее изменится соответственно.
  3. Снова нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||.
- Программа стирки продолжится.

### 11.10 Отмена выполняющейся программы

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Снова нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор.

Теперь можно выбрать новую стиральную программу.

- ❗ Если фаза SensiCare уже выполнена, а заливка воды уже начата, новая программа запускается без повторения фазы SensiCare. Вода и моющее средство не сливаются, чтобы избежать потерь. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, обновляя ее примерно через 20 минут после запуска новой программы.

Также есть альтернативный способ отмены:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||.
- Поверните ручку выбора в положение «Сброс» ●.
2. Подождите 1 секунду. На дисплее отобразится – – – .
- Теперь вы можете установить новую программу стирки.

### 11.11 Открывание дверцы - Добавление вещей

Пока работает программа или отложенный старт, дверца прибора заблокирована. На дисплее отображается индикатор ⇐□.

- ❗ Если температура и уровень воды в барабане слишком высокие и/или барабан все еще вращается, дверцу не следует открывать.

Для добавления или удаления вещей:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||.
- На дисплее соответствующий индикатор блокировки двери исчезает.
2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките вещи.
- Закройте дверцу и нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||.
- Программа или отсрочка запуска продолжается.

### 11.12 Окончание программы

Когда программа завершена, прибор автоматически останавливается.

Раздаются звуковые сигналы (если они активированы).

На дисплее отображается □□□.

Индикатор кнопки Старт/Пауза ▷|| выключен.

Дверца разблокирована, и индикатор выключен ⇐□.

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы деактивировать прибор.
- Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически деактивирует прибор.

- ❗ Когда вы снова активируете прибор, дисплей показывает конец предыдущей программы. Поверните ручку программ, чтобы установить новый цикл.
2. Извлеките белье из прибора.
  3. Убедитесь, что барабан пуст.
  4. Слегка приоткройте дверцу и дозатор моющих средств, чтобы предотвратить появление плесени и запаха.

### 11.13 Слив воды по окончании цикла

Если вы выбрали программу или параметр, который не сливает воду последнего полоскания, программа завершена, но:

- В области времени отображается  , а на дисплее значок заблокированной дверцы .

Индикатор кнопки Старт/Пауза  начинает мигать.

- Дверца остается заблокированной.

- Вам необходимо слить воду, чтобы открыть дверцу:

1. При необходимости нажмите кнопку Отжим  , чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную прибором.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза  : прибор сливает воду и выполняет отжим.

❗ Если вы выбрали режим Без отжима — — — , прибор только сольет воду.

3. Когда программа завершена, а индикатор блокировки двери  погас, вы можете открыть дверцу.

4. Нажмите кнопку Вкл/Выкл на несколько секунд, чтобы деактивировать прибор.

### 11.14 Функция ожидания

Функция ожидания автоматически деактивирует прибор для снижения энергопотребления, когда:

- Вы не используете прибор в течение 5 минут когда ни одна программа не запущена.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы снова активировать прибор.

- Через 5 минут после окончания программы стирки.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы снова активировать прибор.

На дисплее отображается окончание последней установленной программы.

Поверните ручку программ, чтобы установить новый цикл.

Если повернуть ручку в положение «Сброс»  , прибор автоматически выключится через 30 секунд.

❗ Если вы устанавливаете программу или параметр, который заканчивается с водой в барабане, функция ожидания не деактивирует прибор, напоминая вам слить воду.

## 12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - СТИРКА И СУШКА

 **ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

❗ Это комбинированная стирально-сушильная машина.

### 12.1 Полные программы стирки и сушки

Неавтоматические программы стирки и сушки

В некоторых программах стирки вы можете комбинировать режимы Стирка  и Сушка  для запуска полного цикла стирки и сушки. Действуйте следующим образом:

1. После загрузки белья и моющего средства нажимайте кнопку Вкл/Выкл несколько секунд, чтобы активировать прибор.

2. Загружайте белье по одной вещи за раз.

3. Поместите моющее средство и добавки в соответствующие отделения.

4. Поверните ручку выбора программы на нужную программу стирки. Прибор по умолчанию переключится в режим только стирки, и загорится индикатор кнопки режима Стирка . На дисплее отобразятся индикаторы температуры и отжима по умолчанию. При необходимости измените их в соответствии с загрузкой.

5. При необходимости установите нужные опции.

6. Нажмите кнопку режима Сушка , чтобы также активировать функцию сушки. Загорятся индикаторы кнопок Стирка  и Сушка . На дисплее появляется значок .

## 12.2 Стирка и сушка - автоматические уровни

1. Последовательно нажимайте кнопку Автоматическая сушка , пока на дисплее не отобразится нужный уровень сушки. Соответствующие индикаторы на дисплее загорятся:

- a.  **Для глажки:** для изделий из хлопка;
- b.  **Для хранения в шкафу:** для изделий из хлопка и синтетики;
- c.  **Усиленная:** для изделий из хлопка.

Значение времени на дисплее - это длительность обоих циклов: стирки и сушки, рассчитывается на основе размера загрузки по умолчанию.

❗ Для качественной сушки с меньшим потреблением энергии и за более короткое время прибор не позволит установить слишком низкую скорость отжима для стирки и сушки вещей.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу. Начинается оценка SensiCare.

На дисплее загорается индикатор блокировки двери .

Дисплей также показывает оставшееся время программы.

## 12.3 Стирка и сушка по времени

1. Последовательно нажимайте кнопку Сушка по времени , чтобы установить нужное временное значение (см. таблицу «Сушка по времени» в главе «Программы»). Индикатор уровня сушки  выключается, а индикатор  загорается.

При каждом нажатии этой кнопки значение времени увеличивается на 5 минут. На дисплее отображается вновь установленное значение времени.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу. Начинается оценка SensiCare.

На дисплее загорается индикатор блокировки двери .

Дисплей также показывает оставшееся время программы.

## 12.4 В конце программы сушки

- Прибор автоматически останавливается.
- Включаются звуковые сигналы (если они активированы).
- На дисплее загорается .
- Индикатор кнопки Старт/Пауза  гаснет. Индикатор блокировки двери  гаснет, дверца разблокируется.
- Нажимайте кнопку Вкл/Выкл несколько секунд, чтобы деактивировать прибор.

❗ Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключит прибор.

1. Извлеките белье из прибора.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

❗ После сушки очищайте барабан, уплотнитель и внутреннюю поверхность двери влажной тряпкой.

## 13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - ТОЛЬКО СУШКА

 **ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

 Это комбинированная стирально-сушильная машина.

### 13.1 Подготовка к сушке

1. Нажимайте кнопку Вкл/Выкл несколько секунд, чтобы активировать прибор.
  2. Загружайте белье по одной вещи за раз.
  3. Установите ручку выбора программы на подходящую для сушки загруженных вещей программу. Устройство по умолчанию настроено на режим только стирки, и горит индикатор режима стирки .
  4. Нажмите дважды на кнопку режима, чтобы перейти на режим только сушки. Индикатор опции сушки  загорается, а индикатор стирки  гаснет.
-  Для хорошей сушки большого количества белья убедитесь, что оно не сбивается в комок и равномерно распределено в барабане.

### 13.2 Сушка - автоматические уровни

1. Последовательно нажимайте кнопку Автоматическая сушка , пока на дисплее не отобразится нужный уровень сушки. Соответствующие индикаторы на дисплее загорятся:

- a.  **Для глажки:** для изделий из хлопка;
- b.  **Для хранения в шкафу:** для изделий из хлопка и синтетики;
- c.  **Усиленная:** для изделий из хлопка.

На дисплее отображается продолжительность программы сушки.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу.

На дисплее загорается индикатор блокировки двери  и дверь блокируется.

Дисплей также показывает оставшееся время программы.

### 13.3 Сушка по времени

1. Последовательно нажимайте кнопку Сушка по времени , чтобы установить нужное временное значение (см. таблицу «Сушка по времени» в главе «Программы»). Индикатор уровня сушки  выключается, загорается индикатор .

При каждом нажатии этой кнопки значение времени увеличивается на 5 минут. На дисплее отображается вновь установленное значение времени.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу.

На дисплее загорается индикатор блокировки двери  и дверь блокируется.

Дисплей также показывает оставшееся время программы.

### 13.4 В конце программы сушки

- Прибор автоматически останавливается.
  - Включаются звуковые сигналы (если они активированы).
  - На дисплее загорается .
  - Индикатор кнопки Старт/Пауза  гаснет. Индикатор блокировки двери  гаснет и дверь разблокируется.
  - Нажимайте кнопку Вкл/Выкл несколько секунд, чтобы деактивировать прибор.
-  Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключит прибор.
1. Извлеките белье из прибора.
  2. Убедитесь, что барабан пуст.
-  После сушки очищайте барабан, уплотнитель и внутреннюю поверхность двери влажной тряпкой.

## 14. ПУХ В ТКАНЯХ

Во время стирки и/или сушки некоторые типы тканей (губки, шерсть, флис) могут выделять пух. Выделившийся пух может прилипнуть к тканям во время следующего цикла. Эта проблема усугубляется с техническими тканями.

**Чтобы предотвратить скопление пуха на белье, мы рекомендуем вам:**

- Не стирайте темные ткани после стирки и сушки светлых тканей (полотенца, шерсть, флис) и наоборот.
- При первой стирке сушите такие ткани на открытом воздухе.
- Чистите фильтр слива.
- После сушки протирайте пустой барабан, уплотнитель и дверцу влажной тряпкой.

**Чтобы удалить пух внутри барабана, выберете специальную программу:**

- Опустошите барабан.
- Протрите барабан, уплотнитель и дверцу влажной тряпкой.
- Установите программу Оистка и Режим Сушка  вместе, чтобы активировать функцию удаление пуха.
- Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу.

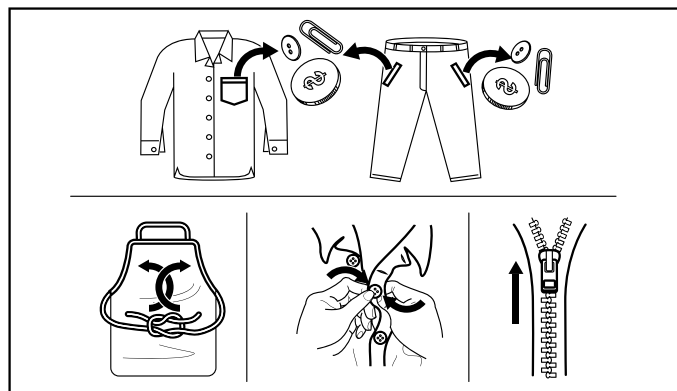
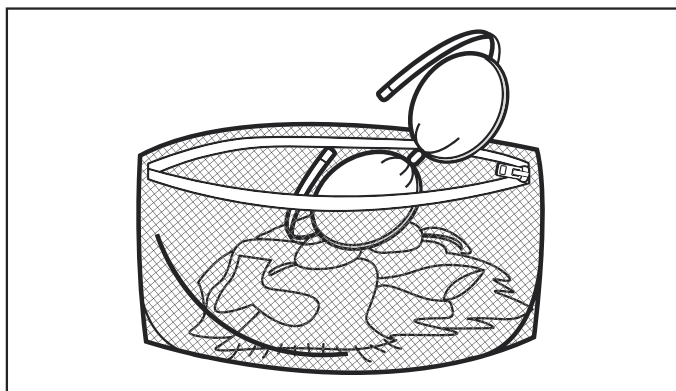
❗ Если прибор часто используется, регулярно запускайте программу чистки.

## 15. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

 **ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

### 15.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое, цветное, синтетику, деликатные ткани и шерсть.
- Следуйте инструкциям по стирке на этикетках по уходу за бельем.
- Не стирайте вместе белые и цветные вещи.
- Некоторые цветные вещи могут полинять при первой стирке. Мы рекомендуем стирать их отдельно первые несколько раз.
- Выверните наизнанку многослойные ткани, шерсть и вещи с напечатанными рисунками.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- Стирайте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны с шторами. Снимите крючки и положите шторы в стиральный мешок или наволочку.
- Очень маленькая загрузка может вызвать проблемы с балансом во время отжима, приводя к чрезмерной вибрации. Если это произойдет:
  - а. прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
  - б. вручную перераспределите загрузку так, чтобы вещи были равномерно распределены по барабану;
  - с. нажмите кнопку Старт/Пауза. Фаза отжима продолжится.
- Застегните наволочки, молнии, крючки и кнопки. Завяжите пояса, шнурки, ленты и любые другие свободные элементы.
- Не стирайте белье без подогнутых краев или с порезами. Используйте стиральный мешок для стирки мелких и/или деликатных вещей (например, лифчиков на косточках, ремней, колготок, шнурков, лент и т.д.).
- Выверните карманы и расправьте вещи.



### 15.2 Стойкие пятна

Для некоторых пятен воды и моющего средства недостаточно.

Рекомендуем предварительно обработать такие пятна перед загрузкой вещей в прибор.

Доступны специальные средства для удаления пятен. Используйте специальное средство, подходящее для данного типа пятен и ткани.

Не распыляйте средство для удаления пятен на одежду рядом с прибором, поскольку оно разъедает пластиковые детали.



### 15.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование правильного количества не только влияет на результаты стирки, но и помогает избежать расточительности и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, специально предназначенные для стиральных машин. Сначала следуйте этим общим правилам:

- порошковые моющие средства (в том числе таблетки и одноразовые дозы) для всех типов тканей, кроме деликатных. Отдавайте предпочтение порошковым моющим средствам с отбеливателем для белого белья и дезинфекции,

- жидкие моющие средства (в том числе одноразовые дозы), предпочтительно для программ стирки с низкой температурой (макс. 60°C) для всех типов тканей или специальные только для шерсти.

- Выбор и количество моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные, шерстяные, хлопковые и т.д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и жесткости используемой воды.

- Следуйте инструкциям на упаковке моющих средств и других средств, не превышая указанный максимальный уровень **MAX**.

- Не смешивайте разные типы моющих средств.

- Используйте меньше моющего средства, если:

- вы стираете небольшую загрузку,
- белье слабо загрязнено,
- во время стирки образуется много пены.

- При использовании таблетированных или капсулированных моющих средств всегда кладите их внутрь барабана, а не в отделение для моющих средств.

Недостаточное количество моющего средства может привести к:

- неудовлетворительным результатам стирки,
- посерению белья,
- жирным вещам,
- появлению плесени в приборе.

Избыточное количество моющего средства может вызвать:

- обильное пенообразование,
- снижение моющего эффекта,
- неадекватное полоскание,
- большее воздействие на окружающую среду.

#### 15.4 Экологические советы

Чтобы экономить воду, энергию и содействовать защите окружающей среды, рекомендуем следовать этим советам:

- Обычно загрязненное белье можно стирать без предварительной стирки, чтобы сэкономить моющее средство, воду и время (это также полезно для окружающей среды!).
- Загрузка прибора до максимальной вместимости, указанной для каждой программы, способствует экономии энергии и воды.
- При адекватной предварительной обработке пятна и несильные загрязнения можно удалить; после этого белье можно постирать при более низкой температуре.
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, ориентируйтесь на рекомендованное производителем и проверьте жесткость воды в вашей домашней системе. См. раздел «Жесткость воды».
- Перед сушкой белья установите максимально возможную скорость отжима для выбранной стиральной программы. Это позволит сэкономить энергию при сушке!

#### 15.5 Жесткость воды

Если в вашем регионе вода жесткая или умеренная, рекомендуем использовать умягчитель воды для стиральных машин. В регионах где вода мягкая, использовать умягчитель воды не обязательно.

Чтобы узнать жесткость воды в вашем регионе, обратитесь в местную службу водоснабжения.

Используйте правильное количество умягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке средства.

#### 15.6 Подготовка к циклу сушки

- Откройте водопроводный кран.
- Проверьте правильность подсоединения сливного шланга. См. главу по установке для получения дополнительной информации.
- Информацию о максимальной загрузке для программ сушки см. в таблице программ сушки.

#### 15.7 Непригодные для сушки вещи

Не устанавливайте программу сушки для следующих вещей:

- Синтетические занавески.
- Вещи с металлическими вставками.
- Нейлоновые колготки.
- Стеганные одеяла.
- Постельное белье.
- Пуховые одеяла.
- Куртки-анораки.
- Спальные мешки.
- Ткани с остатками лака для волос, растворителя для ногтей и аналогичных веществ.
- Вещи из поролона или подобных материалов.

#### 15.8 Значки на этикетках одежды

При сушке белья соблюдайте указания на этикетках изготовителей:

-  = Изделие можно сушить в барабане
-  = Сушка при высокой температуре
-  = Сушка при пониженной температуре
-  = Сушка в барабане запрещена

#### 15.9 Длительность цикла сушки

Продолжительность сушки может изменяться в зависимости от:

- скорости последнего отжима
- степени сушки
- типа белья
- веса загрузки

#### 15.10 Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье все еще влажное, установите повторный короткий цикл сушки.

 **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать сминания и усадки, не пересушивайте белье.

### 15.11 Общие рекомендации

Ориентируйтесь на таблицу «Сушка по времени», чтобы узнать средние значения времени сушки. Опыт поможет вам лучше сушить белье. Обращайте внимание на длительность выполненных ранее циклов. Чтобы избежать статического электричества в конце цикла сушки:

1. Используйте кондиционер для белья при стирке.
  2. Используйте специальный кондиционер для сушилок.
  3. Не добавляйте стиральный порошок или кондиционер перед циклом сушки.
  4. Не сушите грубые и гладкие ткани вместе, чтобы избежать пригорания на гладких изделиях.
  5. Убедитесь, что карманы одежды пусты, особенно от предметов, которые могут расплавиться.
- После завершения программы сушки как можно быстрее извлеките белье.

## 16. УХОД И ОЧИСТКА

 **ВНИМАНИЕ!** См. главу «Техника безопасности».

### 16.1 Периодический график очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы прибора.

После каждого цикла слегка приоткройте дверцу и отделение для моющих средств, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и высушить влагу внутри прибора: это предотвратит появление плесени и запаха.

Если прибор не используется в течение длительного времени: перекройте водопроводный кран и отключите прибор от электросети.

#### Приблизительный периодический график очистки:

|                                            |                                |
|--------------------------------------------|--------------------------------|
| Удаление накипи                            | Два раза в год                 |
| Сервисная стирка                           | Один раз в месяц               |
| Очистка уплотнения дверцы                  | Каждые два месяца              |
| Очистка барабана                           | Каждые два месяца              |
| Очистка барабана от пуха                   | Два раза в месяц <sup>1)</sup> |
| Очистка дозатора моющих средств            | Каждые два месяца              |
| Очистка фильтра дренажного насоса          | Два раза в год                 |
| Очистка заливного шланга и фильтра клапана | Два раза в год                 |

1) Обратитесь к главе «Пух в тканях».

В следующих параграфах объясняется, как очищать каждую часть.

## 16.2 Удаление посторонних предметов

❗ Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все свободные элементы связаны. См. пункт «Загрузка белья» в главе «Советы и рекомендации».

Удалите все посторонние предметы (скрепки, пуговицы, монеты и т.д.), которые могут находиться в фильтрах и барабане. См. пункты «Очистка барабана», «Очистка дренажного насоса» и «Очистка заливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 16.3 Внешняя очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью просушите все поверхности. Не используйте абразивные губки или другие абразивные материалы.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические средства.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности моющим средством, содержащим хлор.

## 16.4 Удаление накипи

❗ Если жесткость воды в вашем регионе высокая или средняя, мы рекомендуем использовать средство для удаления накипи в стиральных машинах.

Регулярно осматривайте барабан на наличие накипи.

Обычные моющие средства уже содержат средства для смягчения воды, но мы рекомендуем запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

## 16.5 Стирка для очистки машины

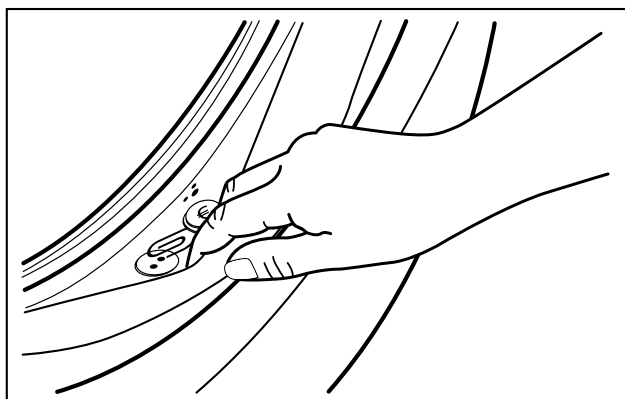
Повторное и длительное использование программ с низкой температурой может привести к отложениям моющих средств, остаткам ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может стать причиной неприятного запаха и появления плесени.

Чтобы удалить эти отложения и очистить внутренние части прибора, запускайте программу очистки не реже одного раза в месяц:

❗ Обратитесь к разделу «Очистка барабана».

## 16.6 Уплотнитель дверцы

Данный прибор разработан с самоочищающейся системой стока, позволяющей смывать легкий ворс, осыпающийся с одежды вместе с водой. Регулярно осматривайте уплотнитель. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно найти в конце цикла.



При необходимости очищайте его, используя средство для очистки на основе аммиака, не царапая поверхность уплотнителя.

❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

## 16.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения.

Отложения ржавчины в барабане могут возникнуть из-за ржавеющих посторонних предметов при стирке или из-за содержания железа в водопроводной воде.

Очищайте барабан специальными средствами для нержавеющей стали.

❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

Не очищайте барабан кислотными средствами от накипи, а также чистящими средствами, содержащими хлор или предназначенными для чистки изделий из железа или стали.

Для тщательной очистки:

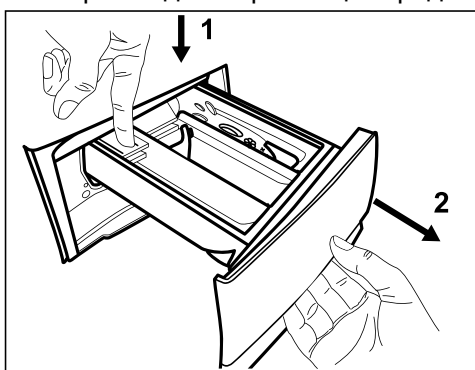
1. Достаньте всё бельё из барабана.
2. Запустите программу Очистка машины. Подробности см. в таблице программ стирки.
3. Добавьте небольшое количество порошка в пустой барабан, чтобы промыть оставшиеся остатки.

❗ Время от времени в конце цикла на дисплее может появляться значок : это рекомендация выполнить «очистку барабана». Как только очистка барабана будет выполнена, значок исчезнет.

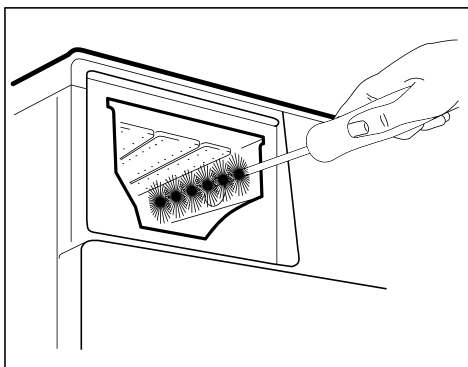
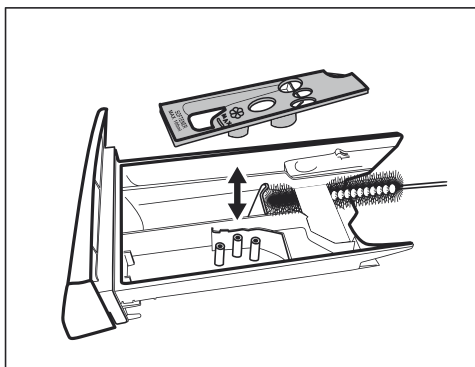
## 16.8 Очистка дозатора моющих средств

Чтобы предотвратить возможное отложение засохшего моющего средства, сгустков кондиционера, образование плесени в дозаторе моющих средств, периодически выполняйте следующую процедуру очистки:

1. Откройте дозатор моющих средств. Нажмите на защелку вниз, как показано на рисунке, и вытяните ее.

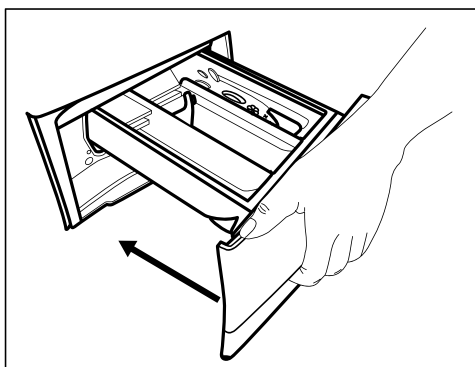


2. Снимите верхнюю часть отделения для добавок, чтобы облегчить чистку. Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены с верхней и нижней части углубления. Используйте небольшую щетку для чистки углубления.



3. Промойте отсек для моющего средства под струей теплой воды, чтобы удалить остатки скопившегося моющего средства. После чистки установите верхнюю часть на место.

4. Вставьте выдвижной ящик для моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



## 16.9 Очистка насоса для слива

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Отсоедините сетевую вилку от розетки электросети.

❶ Регулярно проверяйте фильтр насоса для слива и следите за его чистотой.

Очистите насос для слива, если:

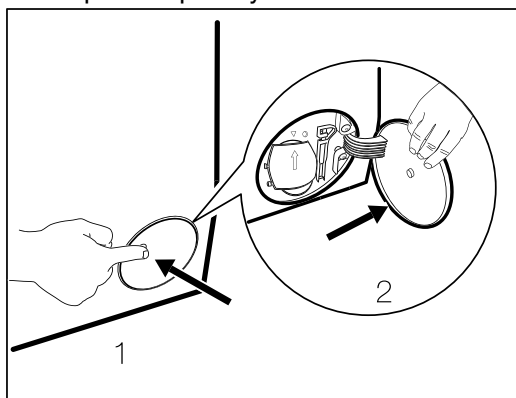
- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Из прибора слышен необычный шум из-за засорения насоса для слива.
- На дисплее отображается аварийный код *E20*

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не чистите насос, если в приборе еще горячая вода. Дождитесь, пока вода остынет.

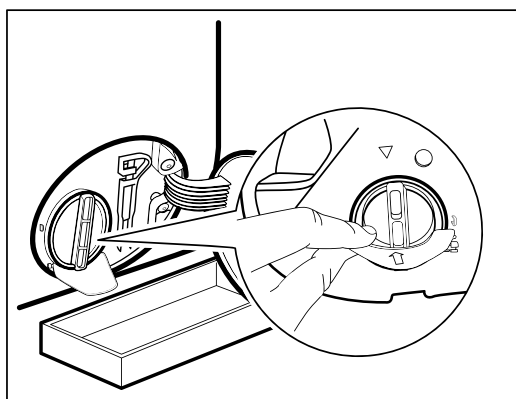
Для очистки насоса:

1. Откройте крышку насоса.



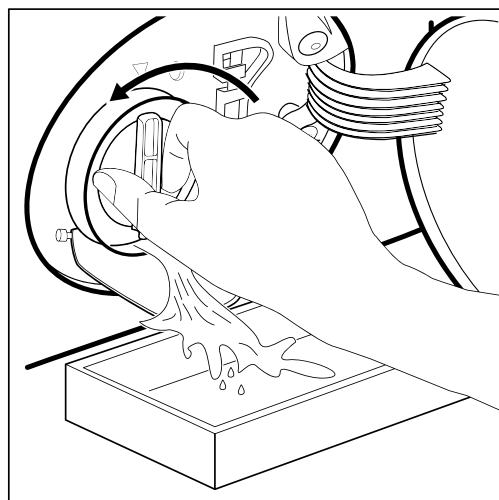
2. Подставьте под отверстие доступа к насосу для слива подходящую емкость для сбора воды.

3. Откройте желоб вниз. Всегда держите под рукой тряпку для удаления пролитой при извлечении фильтра воды.



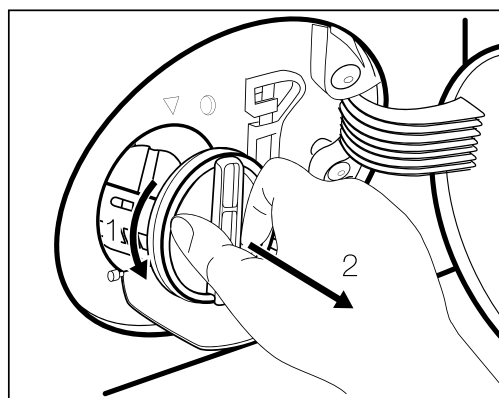
4. Поверните фильтр на 180 градусов против часовой стрелки, чтобы открыть его, не вынимая. Дайте воде вытечь.

5. Когда чаша наполнится водой, поверните фильтр обратно и опорожните контейнер.



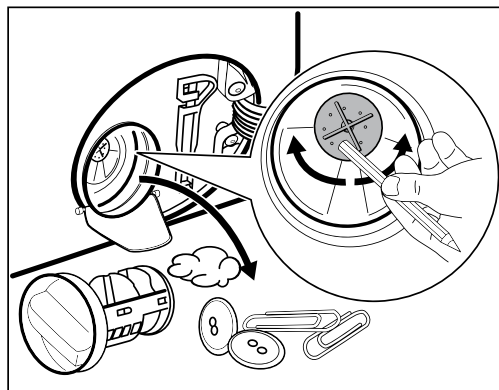
6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.

7. Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы вынуть его.

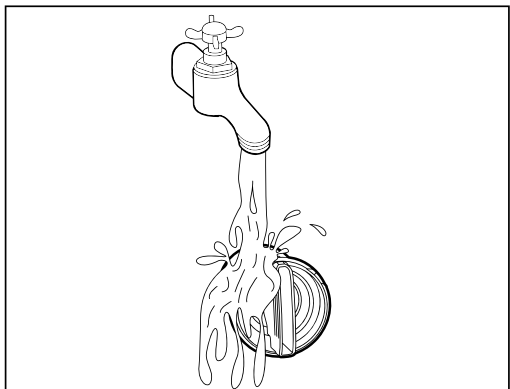


8. При необходимости, удалите пух и посторонние предметы из углубления фильтра.

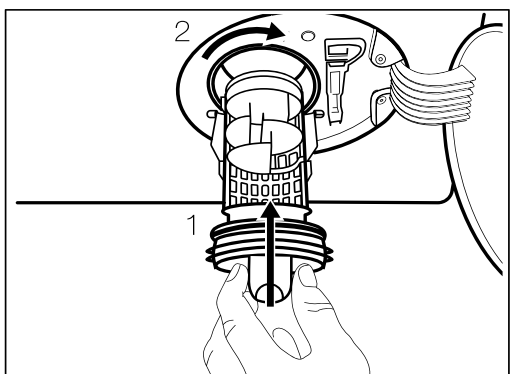
9. Убедитесь, что рабочее колесо насоса может вращаться. Если оно не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



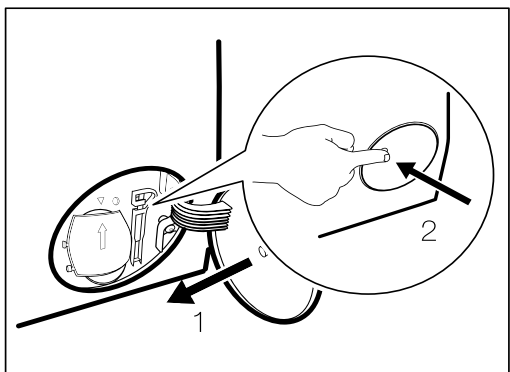
10. Промойте фильтр под струей воды из крана.



11. Установите фильтр обратно в специальные направляющие, поворачивая его по часовой стрелке. Убедитесь, что вы плотно закрутили фильтр, чтобы предотвратить утечки.



12. Закройте крышку насоса.



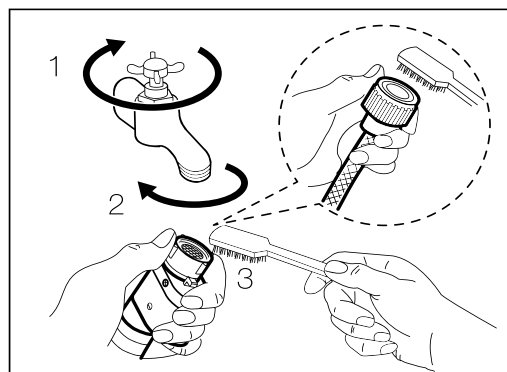
Если вы сливаете воду с помощью аварийной процедуры слива, вам необходимо снова активировать систему слива:

- а. Вылейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющего средства.
- б. Запустите программу для слива воды.

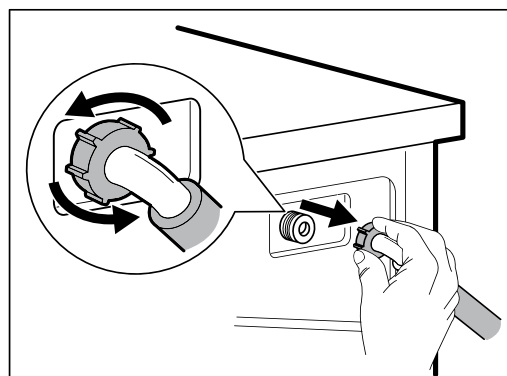
#### 16.10 Очистка входного шланга и фильтра клапана

Рекомендуется периодически очищать фильтры входного шланга и клапана, чтобы удалить скопившиеся отложения:

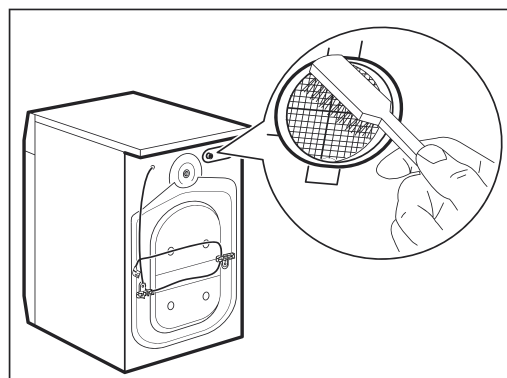
1. Отсоедините входной шланг от крана и очистите фильтр.



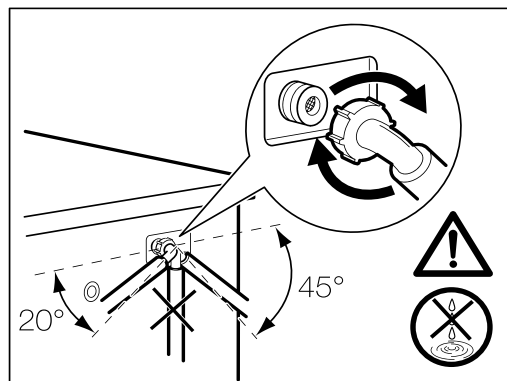
2. Отсоедините входной шланг от стиральной машины, ослабив гайку крепления.



3. Очистите фильтр клапана на задней панели прибора с помощью зубной щетки.



4. При повторном подсоединении шланга к задней панели прибора, поверните его влево или вправо (не вертикально) в зависимости от расположения вашего водопроводного крана.



### 16.11 Аварийный слив

Если стиральная машина не может слить воду, выполните ту же процедуру, что описана в пункте «Очистка насоса для слива». При необходимости, очистите насос.

Когда вы сливаете воду с помощью аварийной процедуры слива, вам необходимо снова активировать систему слива:

1. Вылейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющего средства.
2. Запустите программу для слива воды.

### 16.12 Меры предосторожности против замерзания

Если стиральная машина установлена в месте, где температура может опускаться до 0°C и ниже, удалите оставшуюся воду из заливного шланга и насоса для слива.

1. Отключите сетевой шнур от розетки.
2. Перекройте подачу воды.
3. Поместите оба конца заливного шланга в емкость и дайте воде вытечь из шланга.
4. Опорожните насос для слива. См. процедуру аварийного слива.
5. Когда насос для слива опорожнен, установите заливной шланг на место.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что температура выше 0°C, прежде чем снова использовать стиральную машину.

Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

## 17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**⚠ ВНИМАНИЕ!** См. главу «Техника безопасности».

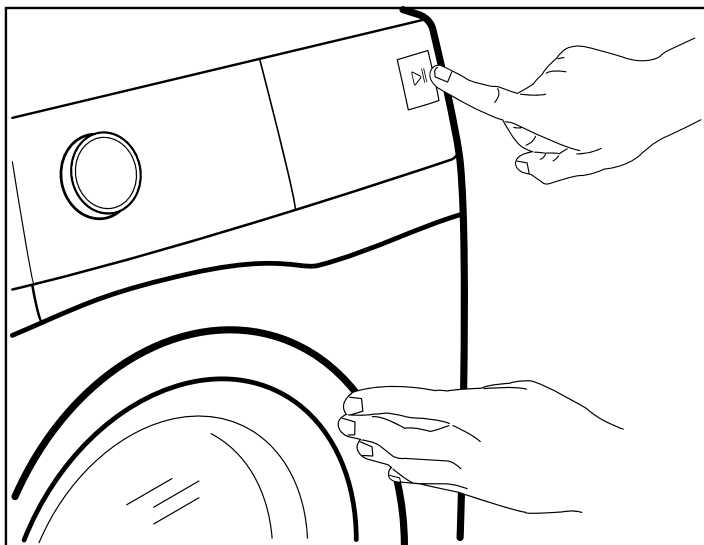
### 17.1 Коды тревоги и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попробуйте найти решение проблемы (см. таблицы).

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Перед проведением любой проверки отключите прибор.

❗ При некоторых неисправностях на дисплее отображается код тревоги, а кнопка Старт/Пауза ▷|| может мигать непрерывно:

Если белья загружено слишком много, выньте часть вещей из барабана и/или удерживайте дверцу нажатой, одновременно нажимая кнопку Старт/Пауза, пока индикатор —| не перестанет мигать (см. рисунок ниже).



| Проблема                                                    | Возможное решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E 10</b><br>Неправильный залив воды в прибор.            | <ul style="list-style-type: none"><li>- Убедитесь, что открыт кран подачи воды.</li><li>- Убедитесь, что давление подачи воды не слишком низкое. Обратитесь в местную службу водоснабжения.</li><li>- Убедитесь, что кран подачи воды не засорен.</li><li>- Убедитесь, что заливной шланг не перекручен, не поврежден и без изгибов.</li><li>- Убедитесь в правильности подключения заливного шланга.</li><li>- Убедитесь, что не засорены фильтр заливного шланга и фильтр клапана. См. главу «Уход и очистка».</li></ul> |
| <b>E 20</b><br>Прибор не сливает воду.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Убедитесь, что слив в раковине не засорен.</li><li>- Убедитесь, что сливной шланг без перегибов и изломов.</li><li>- Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».</li><li>- Убедитесь в правильности подключения сливного шланга.</li><li>- Установите программу слива, если выбрана программа без слива.</li><li>- Установите программу слива, если выбрана опция, заканчивающаяся с водой в барабане.</li></ul>      |
| <b>E 40</b><br>Дверца прибора открыта или закрыта неплотно. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Проблема                                                        | Возможное решение                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E9 I</b><br>Нет связи между электронными элементами прибора. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Программа завершилась неправильно или прибор остановился слишком рано. Выключите и снова включите прибор.</li> <li>- Если код тревоги появляется снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul> |
| <b>EN0</b><br>Напряжение в сети нестабильно.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Подождите, пока напряжение в сети не восстановится.</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| <b>EFO</b><br>Сработало устройство защиты от протечек.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Отключите прибор и перекройте кран подачи воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>                                                                                                         |

Если на дисплее отображаются другие коды тревоги, отключите и снова включите прибор. Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр. При других проблемах с прибором проверьте приведенную ниже таблицу с возможными решениями.

| Проблема                                                             | Возможное решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Программа не запускается.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что сетевая вилка подключена к розетке.</li> <li>- Убедитесь, что крышка и дверца прибора закрыты.</li> <li>- Убедитесь, что предохранители в щитке не повреждены.</li> <li>- Убедитесь, что нажата кнопка Старт/Пауза.</li> <li>- Если установлена отсрочка старта, отмените установку или дождитесь окончания обратного отсчета.</li> <li>- Отключите функцию Блокировка от детей, если она включена.</li> <li>- Проверьте положение ручки выбора на установленной программе.</li> </ul> |
| Прибор заливает воду и сразу же сливает ее.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Шланг может быть расположен слишком низко. См. инструкцию по установке.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Фаза отжима не работает или продолжительность стирки больше обычной. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Установите программу отжима.</li> <li>- Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».</li> <li>- Вручную распределите вещи в барабане и запустите фазу отжима снова. Эта проблема может быть вызвана нарушением баланса.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |
| Вода на полу.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что соединения на заливных шлангах затянуты и нет протечек воды.</li> <li>- Убедитесь, что заливной и сливной шланги не повреждены.</li> <li>- Убедитесь, что вы используете подходящее моющее средство в правильном количестве.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                |

| Проблема                                                                                   | Возможное решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Невозможно открыть крышку прибора.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что не выбрана программа, заканчивающаяся с водой в барабане.</li> <li>- Убедитесь, что стиральная программа завершена.</li> <li>- Выберите программу слива или отжима, если в барабане есть вода.</li> <li>- Убедитесь, что прибор подключен к электросети.</li> <li>- Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul> <p>Если вам нужно открыть дверцу, внимательно прочитайте раздел «Аварийное открытие дверцы».</p> |
| Прибор издает необычные звуки и вибрирует.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что прибор выставлен горизонтально. См. инструкцию по установке.</li> <li>- Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. инструкцию по установке.</li> <li>- Добавьте больше белья в барабан. Загрузка может быть слишком маленькой.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                   |
| Длительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Система SensiCare способна регулировать длительность программы в зависимости от типа и размера загрузки белья. См. раздел «Система контроля загрузки SensiCare» в главе «Ежедневное использование».</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Результаты стирки неудовлетворительные.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.</li> <li>- Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой белья.</li> <li>- Убедитесь, что вы установили правильную температуру.</li> <li>- Уменьшите загрузку белья.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| Слишком много пены в барабане во время стирки.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Уменьшите количество моющего средства или число таблеток/одноразовых доз моющего средства.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| После цикла стирки в выдвижном ящике дозатора остаются некоторые остатки моющего средства. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (ВВЕРХ для порошкообразного моющего средства - ВНИЗ для жидкого моющего средства).</li> <li>- Убедитесь, что вы использовали дозатор для моющих средств в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве пользователя.</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |
| Прибор не сушит или сушит неправильно                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Откройте кран подачи воды.</li> <li>- Убедитесь, что фильтр слива не засорен.</li> <li>- Уменьшите загрузку белья.</li> <li>- Убедитесь, что выставлена правильная программа. При необходимости снова задайте короткое время сушки.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Белье в разноцветном пуху.                                                                 | <p>Ткани, стиранные в предыдущем цикле, выделяли пух другого цвета:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Фаза сушки помогает устранить часть пуха.</li> <li>- Почистите одежду специальным средством для удаления пуха.</li> </ul> <p>При сильном скоплении пуха в барабане см. параграф «Пух в тканях» для получения более подробной информации.</p>                                                                                                                                                                                |

После проверки включите прибор снова. Программа продолжится с момента остановки.  
Если проблема повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.  
Необходимые данные для сервисного центра указаны на табличке с техническими данными.

## 17.2 Аварийное открытие дверцы

При сбое питания или неисправности дверца прибора остается заблокированной. Программа стирки продолжается при восстановлении питания. Если дверца остается заблокированной при неисправности, ее можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки.

Перед открытием дверцы:

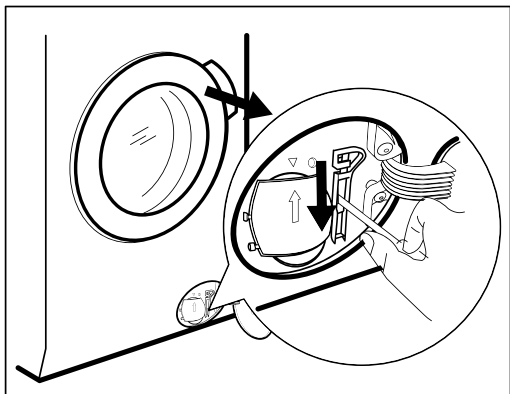
**⚠ ВНИМАНИЕ!** Риск ожога! Убедитесь, что температура воды не слишком высокая, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их охлаждения.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Риск травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь остановки вращения барабана.

**ⓘ** Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высокий. При необходимости, выполните аварийный слив (см. раздел «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить прибор.
2. Отсоедините сетевой шнур от розетки.
3. Откройте крышку фильтра.
4. Потяните рычаг аварийной разблокировки вниз один раз. Потяните его вниз еще раз, удерживая натянутым, и тем временем откройте дверцу прибора.



5. Достаньте белье, затем закройте дверцу прибора.
6. Закройте крышку фильтра.

## 18. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ

### 18.1 Введение

- ❶ QR-код на энергетической маркировке, прилагаемой к прибору, обеспечивает ссылку на веб-страницу с информацией о характеристиках прибора в базе данных EPREL EC. Сохраните энергетическую маркировку вместе с инструкцией по эксплуатации и другими документами, прилагаемыми к данному прибору.

Ту же информацию можно найти в EPREL, используя ссылку <https://eprel.ec.europa.eu> и название модели и серийный номер, указанные на табличке с техническими данными прибора. О местонахождении таблички см. в главе «Описание изделия».

### 18.2 Условные обозначения

|       |                                                                                                                             |        |                              |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------|
| kg    | Загрузка белья.                                                                                                             | чч:мм  | Продолжительность программы. |
| kWh   | Потребление энергии.                                                                                                        | °C     | Температура белья.           |
| Литры | Потребление воды.                                                                                                           | об/мин | Скорость отжима.             |
| %     | Остаточная влажность в конце цикла.<br>Чем выше скорость отжима, тем громче шум и меньше остаточная влажность после стирки. |        |                              |

- ❶ Значения и длительность программы могут изменяться в зависимости от различных условий (например, температуры воды и воздуха, давления воды, объема и типа загрузки, напряжения электросети), а также при изменении настроек программы по умолчанию.

### 18.3 В соответствии с Постановлением Комиссии ЕС 2019/2023

#### Только стирка

| Программа Eco 40-60 | kg  | kWh   | Литры | чч:мм | %  | °C | об/мин <sup>1)</sup> |
|---------------------|-----|-------|-------|-------|----|----|----------------------|
| Полная загрузка     | 10  | 0.900 | 61.0  | 03:55 | 52 | 37 | 1551                 |
| Половинная загрузка | 5   | 0.605 | 47.0  | 02:50 | 52 | 33 | 1551                 |
| Четверть загрузки   | 2,5 | 0.200 | 38.0  | 02:30 | 54 | 23 | 1551                 |

1) Максимальная скорость отжима.

#### Цикл стирки и сушки

| Программа Eco 40-60 | kg | kWh   | Литры | чч:мм | %    | °C | об/мин <sup>1)</sup> |
|---------------------|----|-------|-------|-------|------|----|----------------------|
| Половинная загрузка | 6  | 3.795 | 87.0  | 07:45 | 0.00 | 27 | 1551                 |
| Четверть загрузки   | 3  | 1.980 | 58.0  | 05:00 | 0.00 | 25 | 1551                 |

1) Максимальная скорость отжима.

## Потребляемая мощность в различных режимах

| Выкл. (Вт) | Ожидание (Вт) | Отсрочка старта (Вт) |
|------------|---------------|----------------------|
| 0.50       | 0.50          | 4.00                 |

Время перехода в режим Выкл/Ожидание не более 15 минут.

## 18.4 Стандартные программы - Только стирка

❗Приведенные значения являются ориентировочными.

| Программа Есо 40-60       | kg  | kWh   | Литры | чч:мм | %     | °C | об/мин <sup>1)</sup> |
|---------------------------|-----|-------|-------|-------|-------|----|----------------------|
| Хлопок <sup>2)</sup> 90°C | 10  | 2.900 | 90.0  | 04:05 | 44.00 | 85 | 1600                 |
| Хлопок 60°C               | 10  | 1.700 | 85.0  | 03:50 | 44.00 | 55 | 1600                 |
| Хлопок <sup>3)</sup> 20°C | 10  | 0.350 | 85.0  | 03:00 | 44.00 | 20 | 1600                 |
| Синтетика 40°C            | 4   | 0.800 | 55.0  | 02:15 | 35.00 | 40 | 1200                 |
| Шерсть 30°C               | 1,5 | 0.300 | 65.0  | 01:05 | 30.00 | 30 | 1200                 |

1) Ориентировочное значение скорости отжима.

2) Подходит для стирки сильно загрязненных текстильных изделий.

3) Подходит для стирки слабо загрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

## 18.5 Обычные программы - Стирка и сушка

❗Приведенные значения носят лишь ориентировочный характер.

| Программа Есо 40-60 | kg | kWh   | Литры | чч:мм | %    | °C | об/мин <sup>1)</sup> |
|---------------------|----|-------|-------|-------|------|----|----------------------|
| Синтетика 40°C      | 4  | 2.800 | 85.0  | 05:00 | 1.00 | 40 | 1200                 |

1) Максимальное значение скорости отжима.

## 19. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Перерабатывайте материалы, имеющие обозначение ♻. Утилизируйте упаковку, положив ее в соответствующие контейнеры. Содействуйте защите окружающей среды и здоровья людей путем вторичной переработки отходов электротехнического и электронного оборудования. Не выбрасывайте устройства, имеющие обозначение , вместе с бытовыми отходами. Доставьте изделие в местный пункт вторичной переработки или обратитесь в муниципалитет.

